AEG

aeg.com/register



L9WBAN61BC

LT Naudojimo instrukcija | **Skalbyklė-džiovyklė**

Sveiki atvykę į „AEG“ pasaulį! Dėkojame, kad pasirinkote mūsų prietaisą.



Siekdami tausoti, mes mažiname popieriaus naudojimą ir visas naudojimo instrukcijas pateikiame internete. Raskite visą naudojimo instrukciją adresu **aeg.com/manuals**



Gaukite naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo ir remonto informacijos adresu **aeg.com/support**



Jūsų prietaisui skirtų priedų, eksploatacinių medžiagų ir originalių atsarginių dalių ieškokite čia: **aeg.com/shop**

Galimi pakeitimai.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA....2
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS....6
3. GAMINIO APRAŠYMAS....8
4. TECHNINIAI DUOMENYS....9
5. MONTAVIMAS....9
6. PRIEDAI....15
7. VALDYMO SKYDELIS....15
8. PALEIDIMAS PIRMĄ KARTĄ....16
9. JUTIKLINIS EKRANAS....18
10. WIFI RYŠIO NUSTATYMAS....19
11. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄKART....21
12. PROGRAMOS....22
13. PARINKTYS....29
14. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK SKALBIMAS....33
15. KASDIENIS NAUDOJIMAS – SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS....38
16. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK DŽIOVINIMAS....40
17. PRIETAISO NUOSTATOS....41
18. NAUDINGI PATARIMAI....44
19. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA....47
20. GEDIMŲ ŠALINIMAS....55
21. SĄNAUDŲ VERTĖS....60
22. APLINKOS APSAUGA....62

1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA



Prieš įrengdami ir naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją.
Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją

visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte ja pasinaudoti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

⚠ **ĮSPĖJIMAS!**

Pavojus uždusti, susižaloti ir sukelti nuolatinę negalią.

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių sunkią negalią, negalima palikti be priežiūros ir kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima palikti be priežiūros ar kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Vaikus būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie su prietaisu nežaistų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Valymo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite nepilnamečiams vaikams ir gyvūnams būti šalia prietaiso atidarytomis durelėmis.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Tai buitinis prietaisas skirtas skalbti ir džiovinti tik tokius skalbinius, kurie tinkami skalbti ir džiovinti skalbyklėse-džiovyklėse.
- Nenaudokite džiovinimo funkcijos, jei skalbiniai buvo sutepti pramoninėmis cheminėmis medžiagomis.

- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose, sodybose ar kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija buitinio (vidutinio) naudojimo.
- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Prietaisą montuokite atskirai arba po virtuvės stalu, jeigu užtenka vietos.
- Nemontuokite prietaiso už rakinamų durų, stumdomų durų ar durų su vyriais priešingoje pusėje. Taip pat pasirūpinkite, kad prietaiso durelės galėtų pilnai atsidaryti.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai pabaigsite prietaiso įrengimą. Pasirūpinkite, kad būtų lengva pasiekti sumontuoto prietaiso elektros laido kištuką ir elektros maitinimo lizdą.
- Pasirūpinkite, kad apatinių ventiliacijos angų neblokuotų kilimai ar kitos grindų dangos.
- DĖMESIO: Prietaiso negalima jungti prie maitinimo per išorinį įjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį ar kitą elektros grandinę, kurią komunalinės tarnybos reguliariai įjungia ir išjungia.
- Pasirūpinkite, kad prietaiso patalpoje būtų įrengta tinkama ventiliacija ir patalpoje nesikauptų iš dujas ar kitą kurą deginančių prietaisų sklindančios dujos, ir neužsidegtų.
- Vėdinimo sistemos oras neturi patekti į buitinių prietaisų, deginančių dujas ar kitą kurą, išmetamųjų dujų kanalą.
- Darbinis vandens slėgis vandens tiekimo taške turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 10 barų (1,0 MPa).
- Didžiausia leistina prietaiso apkrova – 10.0 kg. Neviršykite kiekvienai programai numatytos didžiausios leistinos apkrovos (žr. skyrių „Programos“).
- Prietaisą prie vandentiekio junkite naujomis kartu su prietaisu gautomis arba įgaliotojo techninės priežiūros centro patvirtintomis žarnomis.
- Nenaudokite senų žarnų.

- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys– antraip gali kilti elektros pavojus.
- Nuvalykite aplink prietaisą galimai susikaupusius pūkus ir pakuotės likučius.
- Nenaudokite prietaiso be filtrų. Pūkų surinkimo filtrą valykite prieš arba po kiekvieno naudojimo.
- Maistiniu aliejumi, mineraline alyva, acetonu, spiritu, benzinu, žibalu, dėmių valikliu, terpentinu, vašku ar vaško valikliu išteptus skalbinius skalbkite atskirai, naudodami daugiau skalbimo priemonės, ir tik tada džiovinkite džiovyklėje.
- Prietaiso nenaudokite, jei jo elementai sutepti pramoninėmis cheminėmis medžiagomis.
- Džiovyklėje nedžiovinkite nešvarių skalbinių.
- Džiovyklėje nedžiovinkite porolono (lateksinio) kempinių, maudymosi kepuraičių, neperšlampamų audinių, gaminių su pamušalu, kimštų drabužių ar pagalvių.
- Audinių minkštiklius ar kitas panašias priemones naudokite tik vadovaudamiesi jų gamintojų instrukcijomis.
- Pasirūpinkite, kad į prietaisą nepakliūtų gaisrą galintys sukelti daiktai, pavyzdžiui, žiebtuvėliai ar degtukai.
- DĖMESIO! Džiovyklė išjunkite tik pasibaigus džiovinimo ciklui. Jei džiovyklę išjungsite anksčiau, skalbinius iš karto išimkite ir išsklaidykite, kad pašalintumėte susikaupusį karštį.
- Paskutinio plovimo ciklo metu skalbiniai nekaitinami (atvėsinimo ciklas), kad jam pasibaigus skalbiniai būtų apsaugoti nuo karščio pažeidimų.
- Nevalykite prietaiso didelio slėgio vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Išvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.

- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas

ⓘ

Įrengimas turi atitikti galiojančias nacionalines taisykles.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Nestatykite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 5 °C arba aukštesnė nei 35 °C.
- Perkeliant prietaisą visada laikykite vertikalioje padėtyje.
- Norėdami įsitikinti, kad kompresorius tinkamai veikia, palaukite 6 valandas po įrengimo ir tik po to naudokite prietaisą.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.
- Sureguliuokite kojeles, kad tarp prietaiso ir grindų dangos būtų reikiamas tarpas.
- Pastatę prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulsčiuku patikrinkite, ar jis stovi lygiai. Jei jis stovi nelygiai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.

2.2 Elektrinis jungimas

⚠ **ĮSPĖJIMAS!**

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.

- DĖMESIO! Šį prietaisą reikia jungti prie įžeminto lizdo.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugųjį elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamųjų laidų.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.

2.3 Vandens pajungimas

- Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.
- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Prieš jungdami prietaisą prie naujų ar ilgai nenaudotų vamzdžių, remontuotų arba naujų prietaisų (vandens skaitiklių ir pan.), palaukite kol pradės tekėti švarus ir skaidrus vanduo.
- Pirmą kartą naudodami prietaisą ir juo pasinaudoję patikrinkite, ar nėra vandens nuotėkio.
- Nenaudokite ilginamųjų žarnų vandens įleidimo žarnai pailginti. Dėl vandens tiekimo žarnos keitimo kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Išpakavę prietaisą galite pamatyti iš vandens išleidimo žarnos ištekantį vandenį. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo bandomas naudojant vandenį.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl kitos vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.

- Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą liktų prieiga prie čiaupo.

2.4 Naudojimas

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Programai veikiant nelieskite durelių stiklo. Stiklas gali įkaisti.
- Prietaise nedžiovinkite apgadintų (suplėšytų, apspurusių) daiktų, kuriuose yra kamšalų arba užpildų.
- Jeigu skalbiant naudojote dėmių šalinimo priemonę, prieš paleisdami džiovinimo ciklą skalbinius dar kartą išskalaukite.
- Pasirūpinkite, kad nuo skalbinių būtų pašalinti visi metaliniai objektai.
- Džiovinkite tik šiame prietaise tinkamus džiovinti audinius. Vadovaukitės gaminio etiketėje pateiktais valymo nurodymais.
- Nelipkite ir nesisėskite ant atvirų prietaiso durelių.
- Prietaise nedžiovinkite varvančių drabužių.
- Saugokite prietaiso plastikines dalis nuo įkaitusių objektų.
- Prieš paleisdami džiovinimo programą, iš prietaiso išimkite skalbimo priemonės kamuoliuką (jeigu naudojamas).
- Jeigu ketinate naudoti nenutrūkstamą programą, skalbimo kamuoliuko nenaudokite.

2.5 Kompresorius

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Šios skalbyklės-džiovyklės kompresorius ir jo sistema užpildyta specialia medžiaga, kurios sudėtyje nėra fluoro ir chloro angliavandenilių. Ši sistema privalo išlikti sandari. Pažeidus sistemą, gali įvykti nuotėkis.

2.6 Paslauga

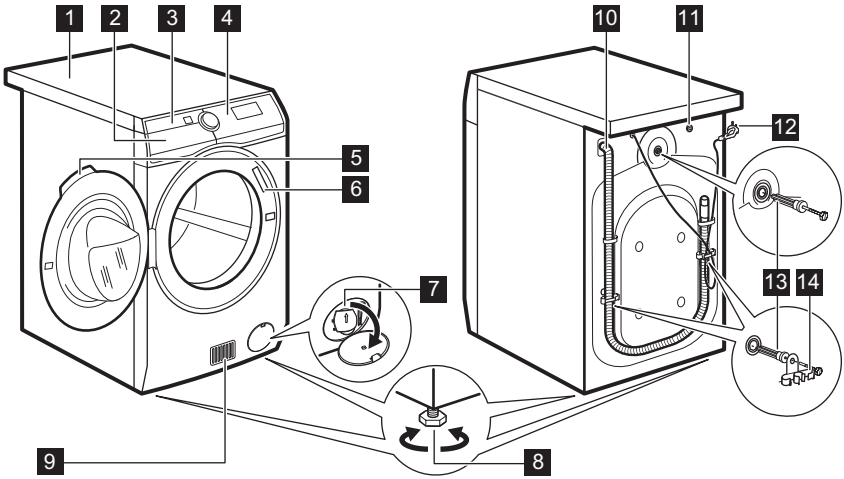
- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmių saugai ir panaikinti garantiją.
- Nutraukus modelio gamybą, šių atsarginių dalių galima įsigyti bent 10 metų: variklį ir variklio šepetėlius, variklio ir būgno sąsajos mazgą, siurblius, amortizatorius ir spyruokles, skalbimo būgną, būgno kryžmę ir rutulinius guolius, šildytuvus ir kaitinimo elementus, įskaitant šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią įrangą, žarnas, vožtuvus, filtrus, hermetikus, spausdintines plokštes, elektroninius ekranus, slėginius jungiklius, termostatus ir kitus jutiklius, programinę ir aparatinę įrangą, įskaitant atkūrimo, dureles, lankstus, sandariklius, durelių užrakinimo mazgą ir plastikines detales, pavyzdžiui, skalbimo priemonių dozatorių. Jūsų šalyje šis laikotarpis gali būti ilgesnis. Daugiau informacijos rasite mūsų internetinėje svetainėje.
- Įsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavyzdžiui, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.

2.7 Šalinimas

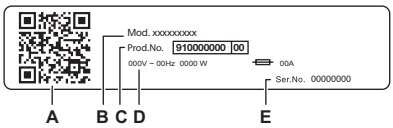
- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą prie pat prietaiso ir tinkamai utilizuokite.
- Išimkite durų velkę, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

3.1 Prietaiso apžvalga



1 Darbastalis
2 Skalbiklio dalytuvas
3 Oro filtras (-ai)
4 Valdymo skydelis
5 Durelių rankena
6 Techninių duomenų plokštelė
7 Vandens išleidimo siurblio filtras
8 Kojelės prietaisui išlyginti
9 Oro srauto angos
10 Vandens išleidimo žarna
11 Vandens įleidimo vožtuvas
12 Elektros maitinimo laidas
13 Transportavimo varžtai
14 Žarnos laikikliai



Techninių duomenų lentelėje nurodyta:
A. QR kodas
B. Modelio pavadinimas
C. Gaminio numeris
D. Elektros parametrai
E. Serijos numeris

Vaizdo kamera nuskaitykite **QR kodą**, kad iš programėlių parduotuvės atsisiųstumėte mūsų programėlę į savo išmanųjį įrenginį, ir vadovaukitės gautais nurodymais. Užregistruokite savo gaminį ir gaukite iš jo maksimalią naudą.

- Gaukite išsamią informaciją apie prietaisą, dokumentų ir straipsnių apie tai, kaip naudotis geriausiomis funkcijomis (naudojimo instrukcija taip pat pateikta adresu **aeg.com/manuals**)
- Gaukite patarimų dėl naudojimo, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą (taip pat pateikta adresu **aeg.com/support**)
- Įsigykite priedų, eksploatacinių medžiagų ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui (taip pat galite įsigyti adresu **aeg.com/shop**)

4. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys	Plotis / aukštis / bendras gylis	59.7 cm /87.0 cm /66.0 cm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Apsaugos klasė. Apsauginis dangtis prietaisą apsaugo nuo kietųjų dalelių ir drėgmės, išskyrus nuo drėgmės neapsaugotą žemos įtampos įrangą.		IPX4
Vandens tiekimas **1)**		Šaltas vanduo
Tiekiamo vandens slėgis	Mažiausias Didžiausias	0,5 baro (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Aplinkos oro temperatūra	Mažiausias Didžiausias	5 °C 35 °C
Didžiausias skalbinių kiekis	„Cotton“/ Medvilnė Sintetika Vilna	10.0 kg 4.0 kg 1.5 kg
Didžiausias sausų skalbinių kiekis	„Cotton“ Sintetika Vilna	6 kg 4 kg 1 kg
Šiame gaminyje yra HFC – 0,14 kg hermetiškai užsandarintų dujų su fluoru R134a/GWP1430.		

1) Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo su 3/4" sriegiu.

5. MONTAVIMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

5.1 Išpakavimas

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Prieš naudodami prietaisą pašalinkite visas pakuotės medžiagas ir gabenimo varžtus.

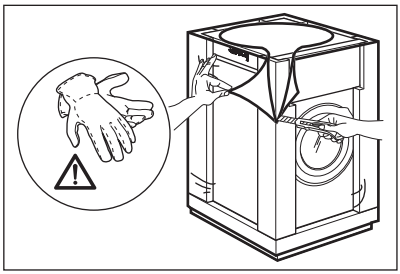
⚠ ĮSPĖJIMAS!

Kadangi prietaisas bus statomas galinėje pusėje, **prieš naudodami jį palaukite maždaug 6 valandas**. Tai užtikrina kompresoriaus tinkamą veikimą.

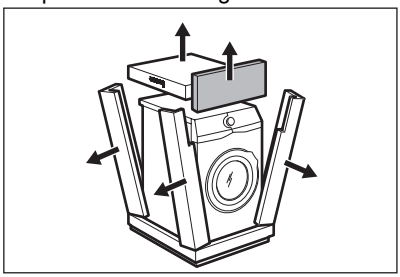
⚠ ĮSPĖJIMAS!

Mūvėkite pirštines.

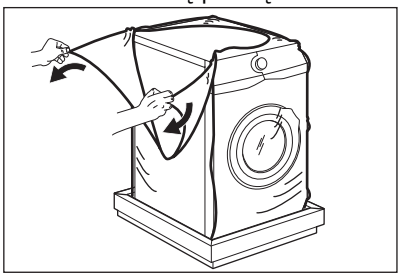
1. Nuimkite išorinę plėvelę. Jei reikia, panaudokite peiliuką.



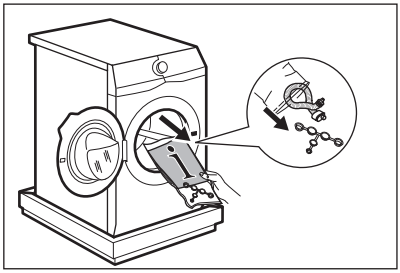
2. Nuimkite viršutinį kartoną ir kitas pakavimo medžiagas.



3. Nuimkite vidinę plėvelę.



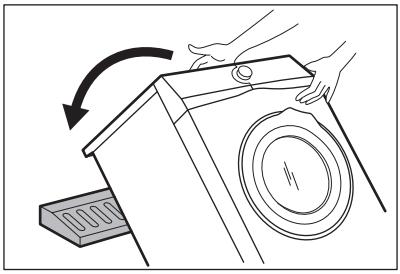
4. Nuimkite nuo durelių tarpinių visas apsaugines medžiagas ir ištraukite iš būgno visus pakavimo ir apsauginius elementus.



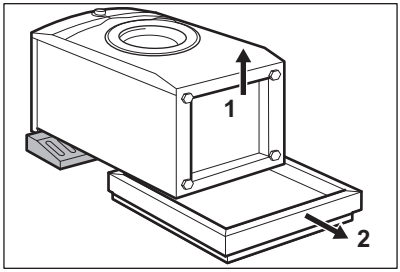
5. Atsargiai paguldykite prietaisą ant jo galinės pusės.

6. Padėkite priekinį pakuotės elementą ant grindų, po prietaisu.

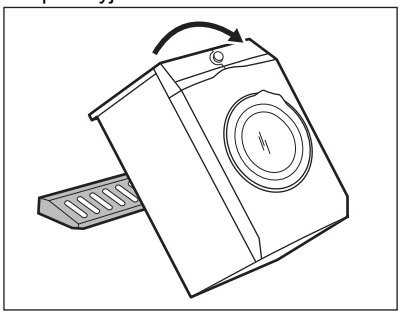
Būkite atsargūs ir nepažeiskite žarnų.



7. Nuimkite apsaugą nuo prietaiso apačios.

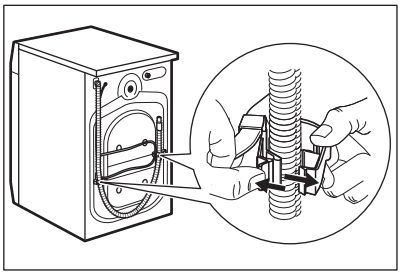


8. Ištraukite prietaisą išlaikant jį vertikalioje padėtyje.

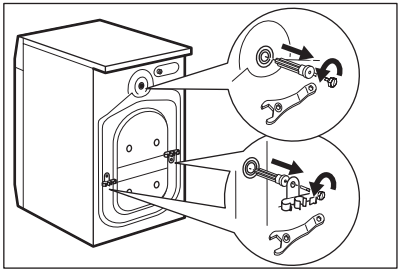


9. Ištraukite maitinimo laidą ir vandens išleidimo žarną iš žarnos laikiklių.

Iš žarnos galite ištekėti vandens. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo išbandomas su vandeniu.

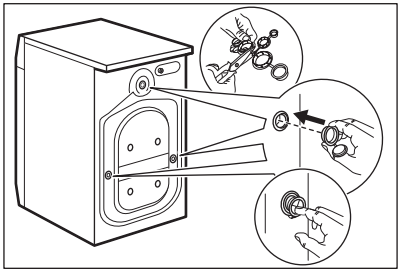


10. Atsukite tris varžtus, naudodamiesi su prietaisu pristatytu veržliarakčiu.



11. Ištraukite plastikinius tarpiklius.

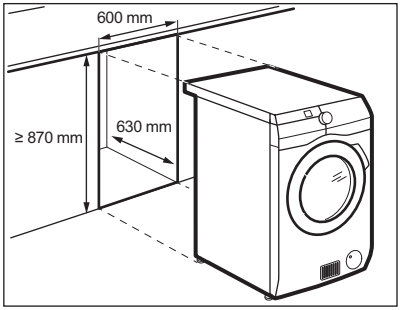
12. Angas uždenkite plastikiniais dangteliais, kuriuos rasite maišelyje, kartu su naudojimo vadovu.



ⓘ

Pakuotę ir gabenimui skirtus varžtus rekomenduojame išsaugoti ateičiai, jeigu prietaisą tektų gabenti.

5.2 Įrengimas po stalviršiu



Prietaisą galima įrengti atskirai arba jį montuoti po virtuvės stalviršiu, išlaikant tinkamus atstumus (žr. pav.).

⚠ **DĖMESIO**

Neįrenkite prietaiso sandarioje ertmėje! Pasirūpinkite, kad po baldo apačia vyktų oro cirkuliacija.

⚠ **DĖMESIO**

Norėdami užtikrinti netrukdomą oro cirkuliaciją po prietaisu, netvirtinkite garsą izoliuojančių pertvarų (jeigu yra).

5.3 Pastatymas ir išlygiavimas

1. Prietaisą pastatykite ant kietų ir lygių grindų.

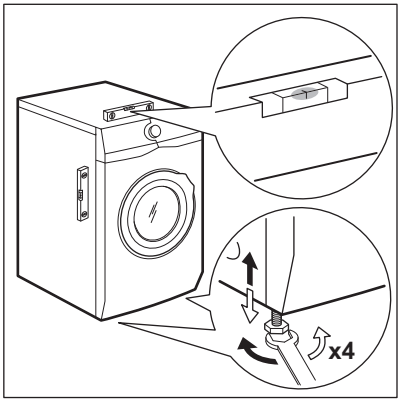
ⓘ

Pasirūpinkite, kad kilimai neblokuotų oro cirkuliacijos po prietaisu.
Patikrinkite, ar prietaisas neliečia sienos ir kitų baldų.

2. Prietaiso horizontalumą reguliuokite kojelėmis.

⚠ **ĮSPĖJIMAS!**

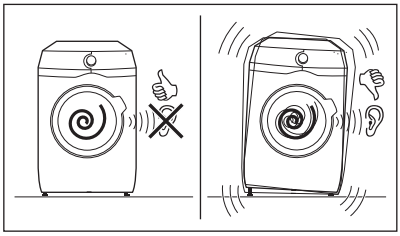
Nekiškite po prietaiso kojelėmis kartono, medžio gabaliukų ar kitų medžiagų.



Pastatykite prietaisą, taip, kad jis stovėtų horizontaliai ir stabiliai.

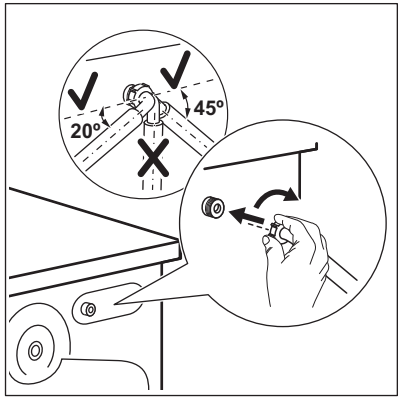
Tinkamas prietaiso sureguliavimas apsaugo nuo vibracijos triukšmų ir prietaiso judėjimo veikiant.

Kai prietaisas įrengiamas ant pakylos, naudokite skyriuje „Priedai“ aprašytus priedus. Atidžiai perskaitykite su prietaisu ir priedu pateiktą instrukciją.



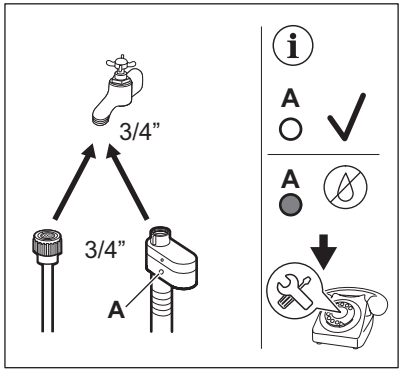
5.4 Vandens įleidimo žarnos

1. Jeigu reikia, prijunkite vandens įleidimo žarną prie įvado prietaiso gale. Paprastai ji montuojama gamykloje.



2. Nukreipkite ją kairėn arba dešinėn, atsižvelgdami į čiaupo padėtį. Pasirūpinkite, kad vandens padavimo žarna nebūtų vertikalioje padėtyje.
3. Jeigu reikia, atlaisvinkite veržlę, kad galėtumėte ją nustatyti tinkamoje padėtyje
4. Prijunkite vandens žarną prie 3/4 colio sriegio šalto vandens čiaupo.

Kai kuriuose modeliuose gali būti vandens padavimo žarna su vandens stabdymo prietaisu. Jis neleidžia vandeniui pratekėti dėl įprasto žarnos nusidėvėjimo. Jei sektorius langelyje rodo triktį A, užsukite vandens čiaupą ir dėl vandens žarnos pakeitimo susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.



⚠ **ĮSPĖJIMAS!**

Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.

⚠ **DĖMESIO**

Pasirūpinkite, kad per tarpines netekėtų vanduo.

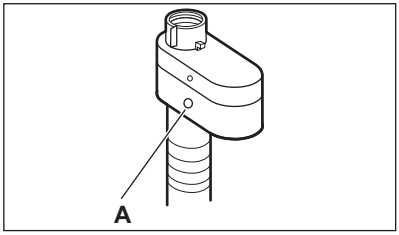
ⓘ

Nenaudokite ilginamųjų žarnų vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su aptarnavimo centru dėl informacijos apie vandens padavimo žarnos keitimą.

5.5 Vandens atjungimo įtaisas

Vandens įleidimo žarnoje yra vandens atjungimo įtaisas. Šis įtaisas apsaugo nuo vandens nuotėkio tuo atveju, jeigu žarna natūraliai nusidėvi.

Raudona sritis langelyje „**A**“ rodo gedimą.



Jeigu taip atsitiktų, užsukite vandens čiaupą ir susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru, kad žarna būtų pakeista.

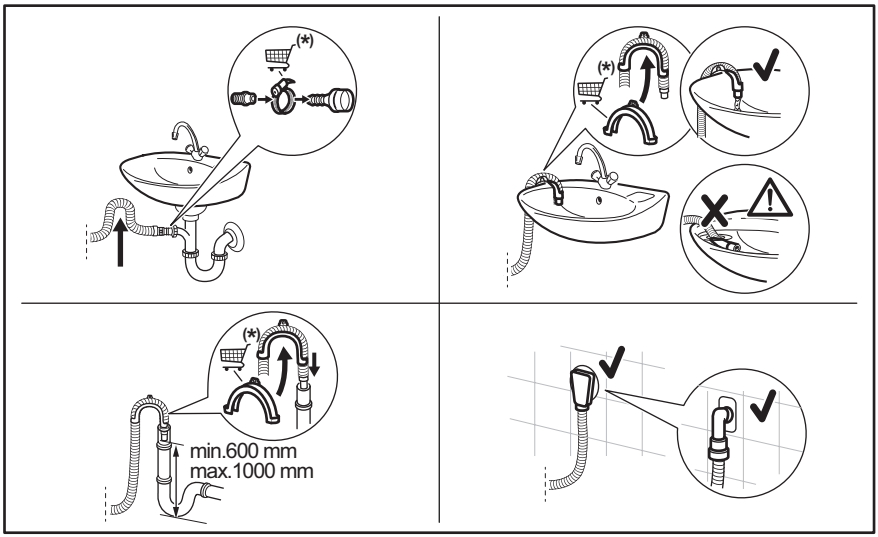
5.6 Vandens išleidimas

Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm nuo grindų.

ⓘ

Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl atsarginės vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies susisiekite su įgaliotuoju remonto paslaugų centru.

Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais.



(*) Galimi pakeitimai neįspėjus.

- Prijunkite vandens išleidimo žarną prie sifono ir pritvirtinkite spaustuvu.
- Įkiškite žarną tiesiai į sienoje įrengtą nutekamąjį vamzdį ir pritvirtinkite ją spaustuvu.
- Tvirtinimas prie kriauklės sifono be plastikinio kreiptuvo: įkiškite vandens išleidimo žarną į sifoną ir pritvirtinkite spaustuvu.
- Tvirtinimas prie nuotekų vamzdžio su alsuokliu: įkiškite vandens išleidimo žarnos galą tiesiai į išleidimo vamzdelį arba nutekamąjį vamzdį.
- Nutekėjimo žarną galima sulenkti į U formą ir uždėti ant plastikinio laikiklio. Pakabinimas ant kriauklės krašto: pritvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.

ⓘ

Vandens išleidimo žarna turi būti sulenkta į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.

ⓘ

Patikrinkite, ar iš prietaiso ištekant vandeniui plastikinis kreiptuvas nejuda, ir ar vandens išleidimo žarnos galas nėra panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali patekti į prietaiso vidų.
Priedus pirkite tik iš įgaliotojo tiekėjo.

ⓘ

Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y., nuotekų vamzdžio vidinis skersmuo (> 38 mm, > 1,5 col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinį skersmenį.

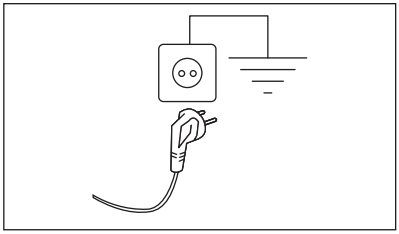
5.7 Elektros prijungimas

Baigę įrengimo darbus, galite prijungti maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.

Techninių duomenų lentelėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyti reikalingi elektros parametrai. Įsitikinkite, kad jie atitinka maitinimo galios parametrus.

Įvertinę visus prie elektros tinklo galimai prijungtus prietaisus patikrinkite, ar jūsų namų elektros tinklas pakankamo galingumo.

Prietaisą junkite į įžemintą elektros lizdą.



Elektros kabelis po prietaiso prijungimo turi būti lengvai pasiekiamas.

Dėl šio prietaiso elektros įrengimo darbų kreipkitės į mūsų įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl čia nurodytų saugos taisyklių nesilaikymo.

6. PRIEDAI

6.1 Ieškokite adresais www.aeg.com/shop arba pas įgaliotąjį platintoją

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

ⓘ

Tik AEG patvirtinti atitinkami priedai užtikrina prietaiso saugos standartus. Jeigu naudojamos nepatvirtintos dalys, visos pretenzijos bus pripažintos negaliojančiomis.

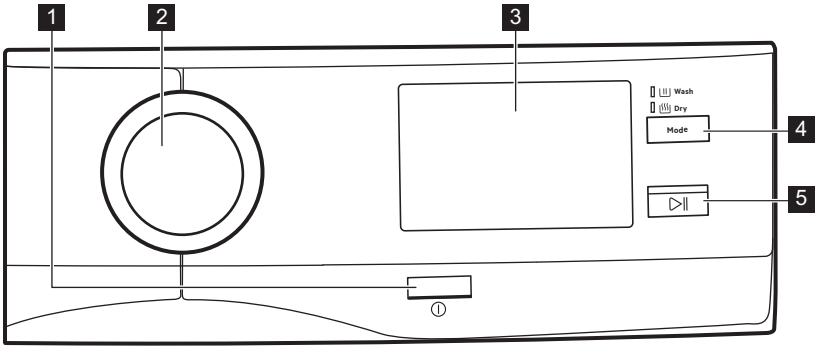
6.2 Įrengimas ant medinių grindų

Jeigu prietaisą įrengsite ant medinių grindų, būtinai naudokite tvirtinimo plokšteles prietaiso kojelėms pritvirtinti.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

7. VALDYMO SKYDELIS

7.1 Valdymo skydelio aprašas



1 **Įjungti/Išjungti** mygtukas ⏻
Palaikius nuspaudus šį mygtuką kelias sekundes, prietaisas įjungiamas arba išjungiamas. Įjungiant arba išjungiant prietaisą girdėsis du skirtingi garso signalai.
Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą siekiant sumažinti

energijos sąnaudas, keliais atvejais jums gali tekti vėl įjungti prietaisą. Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafe „Budėjimo parinktis“.

2 Programų nustatymo rankenėlė
Ją norint nustatyti programą, parinktis ir nuostatas galima sukti pagal ir prieš laikrodžio rodyklę.

3 Jutiklinis ekranas
Programas, parinktis ir nuostatas taip pat galima nustatyti slenkant ir bakstelint jutikliniame ekrane.

4 Skalbimo ir džiovinimo režimo mygtukas (**Režimas**).
- **Skalbimas**
- **Džiovinimas**

Jeigu šviečia abu indikatoriai, prietaisas vykdo visą skalbimo ir džiovinimo ciklą.

5 **Startas/Pauzė** mygtukas
Palieskite mygtuką **Startas/Pauzė**, kad paleistumėte, pristabdytumėte prietaisą arba pertrauktumėte vykdomą programą.

8. PALEIDIMAS PIRMĄ KARTĄ

Kaskart įjungus prietaisą, jutikliniame ekrane rodomas paleidimo ekranas.



Pirmą kartą įjungus prietaisą, po paleidimo ekrano jums pateikiami nurodymai, kaip atlikti pirminio nustatymo procesą.

8.1 Kalbos nustatymas

1. Slinkite kalbų sąrašą, kol rasite norimą kalbą, ir palaikykite norimą kalbą nuspaustą, kad ją nustatytumėte.

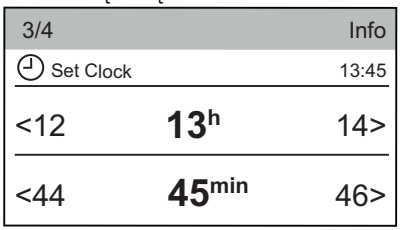


2. Rodomas šis ekranas:
   - spustelėkite **GERAI** kalbai patvirtinti:
   - spustelėkite **Pakeisti** jai pakeisti.

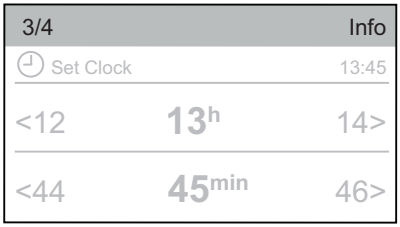


8.2 Laiko nustatymas

1. Slinkite valandų ir minučių juostas dešinėn arba kairėn, kad nustatytumėte esamą laiką.

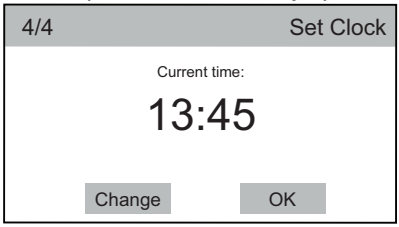


2. Spustelėkite **Nustatyti laikrodį** juostą, kad nustatytumėte laiką.



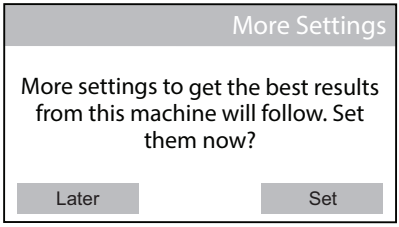
3. Rodomas šis ekranas:

- spustelėkite **GERAI**, kad patvirtintumėte nustatytą laiką.
- apustelėkite **Pakeisti** jai pakeisti.

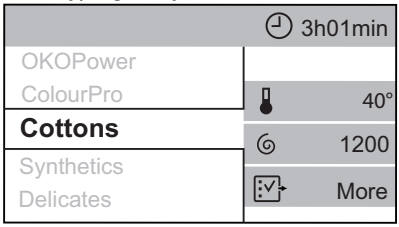


8.3 Daugiau nuostatų

Nustačius laiką, rodomas ekranas **Daugiau nuostatų**.



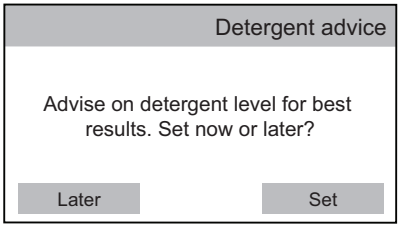
Jeigu spustelėsite **Vėliau**, bus rodomas programų sąrašo ekranas ir galėsite nustatyti norimą programą.



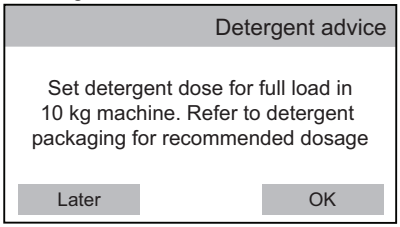
Jeigu spustelėsite **Nustayti**, pereisite prie kitų nuostatų.

8.4 Ploviklio dozavimas

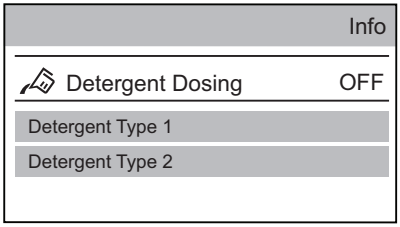
Jūs galite nustatyti vidutinį ploviklio kiekį, rekomenduojamą ploviklio pakuotėje.



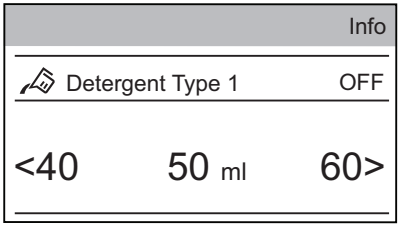
1. Spustelėkite **Nustayti**. Rodomas šis langas.



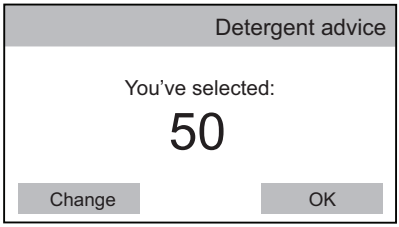
2. Spustelėkite **GERAI**, kad atvertumėte meniu **Ploviklio dozavimas**.
3. Spustelėkite **1-o tipo ploviklis** arba**2-o tipo ploviklis** juostą.



4. Slinkite papildomo meniu juostą dešinėn arba kairėn, kad nustatytumėte ploviklio dozę mililitrais, atitinkančią rekomenduojamą vidutinę dozę ant ploviklio pakuotės.

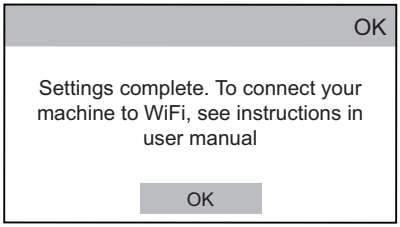


5. Bakstelėkite **1-o tipo ploviklis** juostą. Rodomas šis langas. Bakstelėkite **GERAI**, kad patvirtintumėte savo pasirinkimą.



8.5 WiFi

Paleidimas baigiamas šiuo dialogo langu.



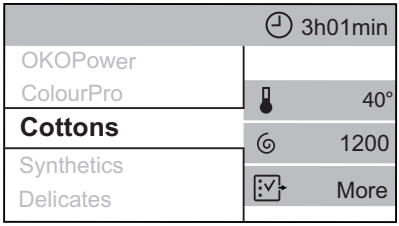
Žr. skyriaus „Prietaiso nuostatos“ skyrelį „WiFi prijungimo nustatymas“.

9. JUTIKLINIS EKRANAS

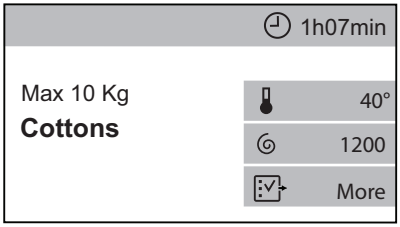
Kaskart įjungus prietaisą, jutikliniame ekrane rodomas paleidimo ekranas.



Po kelių sekundžių rodomas programų sąrašo ekranas, rekomenduojantis Medvilnė kaip numatytąją programą.

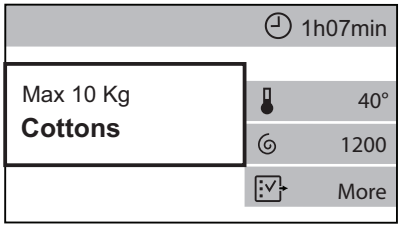


Jeigu neslankiosite programų sąrašu aukštyn ir žemyn, po kelių sekundžių bus rodomas programų suvestinės ekranas. Norėdami sugrįžti į programų suvestinės ekraną, spustelėkite programos pavadinimą (pvz. Medvilnė).

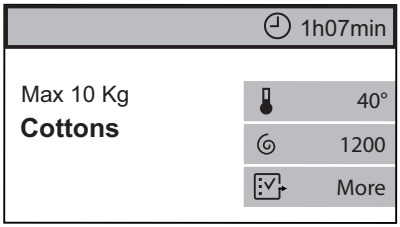


Suvestinės ekrane rodoma:

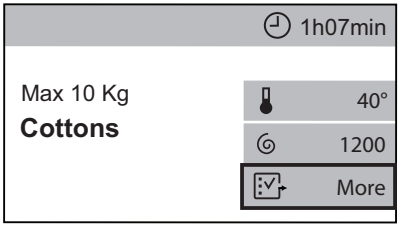
- Programos maksimalus skalbinių kiekis, programos pavadinimas.



- Programos trukmė. Jeigu pasirinkta, šioje srityje taip pat gali būti rodomas atidėtas paleidimas arba simbolis **Laiko taupymas**.

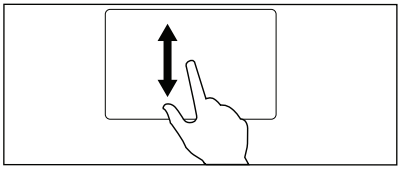


- Šiuo metu pasirinktos parinktys. Šaukinys leidžia atverti papildomą parinkties meniu.

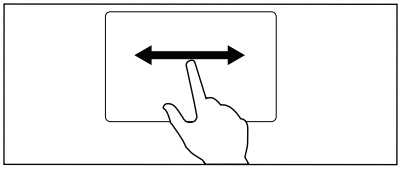


Kai šaukinys matomas suvestinės ekrane, galima atverti parinkties / nuostatos meniu spustelėjus atitinkamą šaukinį.

Skirtinguose parinkčių / nuostatų meniu galima slankioti:
- **aukštyn ir žemyn** arba



- **dešinėn ar kairėn**.



Norint nustatyti tam tikras parinktis ar nuostatas, pakanka pakeisti būseną iš **Išjungti** į **Įjungti** spustelėjus atitinkamą juostą.

Programas, parinktis ir nuostatas taip pat galima nustatyti pasukus programų nustatymo rankenėlę, ir horizontaliuose papildomuose meniu norimą pasirinkimą galima nustatyti spustelėjus rodykles **<** arba **>**.

10. WIFI RYŠIO NUSTATYMAS

Šiame skyriuje aprašoma, kaip prijungti prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo ir susieti su mobiliaisiais įrenginiais.

Naudodami šią funkciją galite gauti pranešimus, stebėti ir valdyti prietaisą mobiliuoju įrenginiu.

Jei norite susieti prietaisą ir naudoti papildomas funkcijas, atlikite toliau nurodytus žingsnius.

- Įjunkite belaidį tinklą.
- Mobilųjį prietaisą prijunkite prie belaidžio tinklo.

„Wi-Fi“ modulio parametrai	
Dažnis	2.412–2.472 GHz Europos rinkai
Protokolas	IEEE 802.11b/g/n
Maksimali galia	< 20 dBm
Užšifravimas	WPA, WPA2, WPA3

10.1 Programėlės diegimas ir konfigūravimas

Programėle galima kontroliuoti skalbimą per mobilųjį įrenginį.
Turi daugybę programų, naudingų funkcijų ir informacijos apie gaminį, tinkamai pritaikytos prietaisui.
Programėlėje galite pasirinkti prietaiso valdymo skydelyje jau prieinamas programas ir naudotis papildomomis programomis, kurios prieinamos tik iš mobiliojo įrenginio
Papildomos programos einant laikui gali pasikeisti, atsiradus naujoms programėlės versijoms.
Asmeniškai pritaikyta skalbinių priežiūra – viskas iš mobiliojo įrenginio.

Kai prijungiate prietaisą prie programos, būkite šalia savo išmaniojo įrenginio.

Patikrinkite, ar jūsų išmanusis įrenginys yra prijungtas prie belaidžio tinklo.

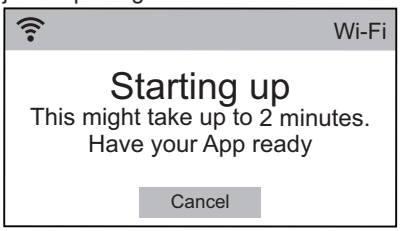
1. Savo išmaniajame įrenginyje atverkite programėlių parduotuvę.
2. Atsisiųskite ir įdiekite programėlę .
3. Patikrinkite, ar įjungėte prietaise „Wi-Fi“ ryšį. Jeigu ne, skaitykite kitą paragrafą „Prietaiso belaidžio ryšio konfigūravimas“.
4. Paleiskite programą. Pasirinkite šalį bei kalbą ir prisijunkite su savo el. pašto adresu ir slaptažodžiu. Jeigu neturite paskyros, susikurkite ją vadovaudamiesi programėlėje pateiktais nurodymais.
5. Laikykitės programėlėje pateikiamų nurodymų dėl prietaiso registracijos ir konfigūravimo.

Prietaiso ekrane rodomas pranešimas, patvirtinantis, kad konfigūravimas buvo sėkmingas.

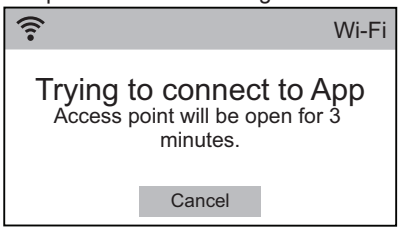
10.2 Prietaiso belaidžio ryšio konfigūravimas

1. Programų sąrašo ekrane spustelėkite šaukinį , kad atvertumėte nuostatų meniu.
2. Spustelėkite juostą **WiFi** kad įjungtumėte ryšį.

Rodomas iškylantysis pranešimas, pradeda mirksėti piktograma ir pasileidžia belaidis modulis. Gali užtrukti maždaug 2 minutes, kol jis bus parengtas.



Kai belaidis modulis bus parengtas atsidarys pranešimas, nurodantis, kad prieigos taškas bus pasiekiamas maždaug 3 minutes.



3. Sukonfigūruokite programėlę išmaniajame įrenginyje.
4. Jeigu ryšys sukonfigūruotas, prietaiso ekrane rodomas pranešimas, patvirtinantis, kad konfigūracija buvo sėkminga.



5. Spustelėkite **GERAI** kad sugrįžtumėte prie skalbyklės nustatymų.
6. Spustelėkite **Programos** kad sugrįžtumėte prie programų.

Belaidžio ryšio išjungimas

1. Programų sąrašo ekrane spustelėkite šaukinį , kad atvertumėte nuostatų meniu.
2. Spustelėkite **WiFi** juostą, kad atidarytumėte naują meniu.
3. Spustelėkite **Išjungti** .

Belaidžio ryšio kredencialų pašalinimas

1. Programų sąrašo ekrane spustelėkite šaukinį , kad atvertumėte nuostatų meniu.
2. Spustelėkite **WiFi** juostą, kad atidarytumėte naują meniu.
3. Spustelėkite **Atkurti tinklą**.

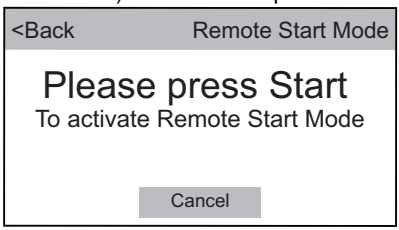
10.3 Nuotolinis paleidimas

Jūs galite nuotoliniu būdu paleisti ir sustabdyti skalbimo programą.

Kai įdiegta programėlė ir prijungtas belaidis ryšys, parinktis **Nuotolinis paleidimas** bus rodoma prie kiekvienos programos galimų parinkčių.

Jeigu norite aktyvinti nuotolinį paleidimą:

1. Programų sąrašo ekrane pasirinkite norimą programą.
2. Kai rodomas programų suvestinės ekranas, spustelėkite **Didinti**, kad atvertumėte parinkčių sąrašą.
3. Spustelėkite **Nuotolinis paleidimas** juostą, kad įjungtumėte jį (**ĮJUNGTA** būsena). Rodomas šis pranešimas:



4. Norėdami įjungti **Nuotolinis paleidimas**, paspauskite mygtuką **Startas/Pauzė** .

Programų suvestinės ekrane rodomi indikatoriai ir ir durelės yra užrakintos.

Jeigu durelės yra atidarytos, **Nuotolinis paleidimas** išjungiamas.
Jeigu nuotoliniu būdu pristabdysite ar sustabdysite ciklą, durelės liks užrakintos. Norėdami atrakinti dureles, turite būti priešais prietaisą ir paspausti **Startas/Pauzė**. Norint apsaugoti, kad durelės netyčia neatsirakintų, galima suaktyvinti parinktį **Užraktas nuo vaikų**.

ĮSPĖJIMAS!

Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukasi, jūs negalėsite atidaryti durelių.

10.4 Atnaujinimas belaidžiu būdu

Programėlė gali paraginti atlikti atnaujinimą, kad būtų atsisiųstos naujos funkcijos.

Atnaujinimą galima atlikti tik per programėlę.

Jeigu vykdoma programa, programėlė informuos, kad atnaujinimas bus pradėtas programai pasibaigus.

Atnaujinant prietaisas rodo pranešimą, kad vykdomas atnaujinimas.

Prietaisą vėl bus galima naudoti baigus atnaujinimą be jokio pranešimo apie sėkmingą atnaujinimą.

Jeigu įvyksta klaida, prietaisas įspėja, kad atnaujinti nepavyko: paspauskite bet kurį mygtuką arba pasukite rankenėlę, kad prietaisas vėl įprastai veiktų.

11. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄKART

Įrengiant ar prieš naudodami pirmąkart prietaise galite pastebėti šiek tiek vandens. Siekiant užtikrinti, kad prietaisas klientams būtų pristatytas geros veikiančios būklės ir nekeltų problemų, prietaisas gamykloje tikrinamas, todėl jame gali likti vandens.

1. Patikrinkite, ar visi gabenimo varžtai išimti iš prietaiso.
2. Patikrinkite, ar yra elektros maitinimas ir ar atsuktas vandens čiaupas.
3. Įpilkite 2 litrus vandens į skalbimo priemonių skyrelį pažymėtą .

Taip įjungsite vandens išleidimo sistemą.

4. Įpilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės į skyrelį pažymėtą .

5. Parinkę aukščiausią temperatūrą nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, tačiau skalbinių į būgną nedėkite.

Ši procedūra padeda iš būgno ir korpuso pašalinti įvairius nešvarumus.

12. PROGRAMOS

12.1 Programų lentelė

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičio intervalas	Didžiausias kiekis	Programos aprašymas
Medvilnė 40 °C 95 °C – šaltas	1600 aps./min. 1600 – 400 aps./min	10.0 kg	**Balta ir spalvota medvilnė**. Mažai, vidutiniškai ir stipriai sutepti skalbiniai.
Sintetika 30 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 400 aps./min	4.0 kg	**Sintetiniai arba mišrūs audiniai**. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Eco 40-60 (Tik skalbimo režimas) **1)** **2)**	1600 aps./min 1600 – 400 aps./min	10.0 kg	**Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė**. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Eco 40-60 + „Paruošti dėti į spintą“ (skalbimo ir džiovinimo režimas) **1)** **3)**	1600 aps./min 1600 – 1000 aps./min	6 kg	
Eco 40-60 + „Paruošti dėti į spintą“ (tik džiovinimo režimas)	-	6 kg	**Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė**.
NonStop 3h/3kg 30 °C 40–30 °C	1200 aps./min.	3.0 kg	**Mišrūs audiniai (medvilniniai ir sintetiniai skalbiniai)**. Naudodami šią programą vienu metu išskalbsite ir išdžiovinsite iki 3 kg skalbinių. Ji truks tik 3 valandas.
Ploni audiniai 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 400 aps./min	2.0 kg	**Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, viskozė ir mišrūs**. Vidutiniškai ir mažai sutepti skalbiniai.
Šilkas 30 °C	1000 aps./min. 1000 – 400 aps./min	0.5 kg	**Skalbyklėje ir rankomis skalbiami šilkiniai ir kiti delikatūs audiniai.** Švelnūs būgno judesiai tinkami net ir labai delikatiems audiniams. Norėdami sumažinti skalbinių susiglamžymą, nustatykite visą skalbimo ir džiovinimo ciklą.
Vilna/Skalbti rank ® 40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 400 aps./min	1.5 kg	**Skalbyklėje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilnoniai ir kiti audiniai** pažymėti „skalbti rankomis“. **4)**

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičio intervalas	Didžiausias kiekis	Programos aprašymas
Lauko drabužiai 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 400 aps./min	2.0 kg	ⓘ Nenaudokite audinių minkštiklio ir patikrinkite, ar ploviklio dalytuve nėra audinių minkštiklio likučių. **Viršutiniai drabužiai, speciali apranga, sporto drabužiai, vandens nepraleidžiančios, orui pralaidžios striukės, žieminės striukės su išimamu arba išsegamu vilnoniu pamušalu**. ⓘ Vykdant bendrą skalbimo ir džiovinimo programą, džiovinimo fazės metu taip pat atkuriamos apsaugos nuo vandens savybės. **Gaminio etiketėje patikrinkite, ar galima drabužį džiovinti džiovyklėje.**
Pūkinė striukė 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 400 aps./min	2.0 kg	Speciali programa, skirta skalbti **vieną pūkinę striukę arba antklodę**, taip pat ir su sintetiniu užpildu. Jeigu etiketėje nenurodyta priešingai, atlikite visą skalbimo ir džiovinimo ciklą, kad išsaugotumėte išvaizdą ir šilumines savybes.
Džinsinis audinys 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 400 aps./min	4.0 kg	**Speciali programa džinsiniams drabužiams su švelniu skalbimo ciklu, kad mažiau išbluktų spalva ir neatsirastų žymių**. Siekiant aukštesnės skalbimo kokybės, rekomenduojame skalbti mažesnį skalbinių kiekį.
Sportinė apranga 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 400 aps./min	4.0 kg	**Mišrūs sportiniai drabužiai**. Mažai sutepti arba tik atnaujinami skalbiniai.

Garų programos [5)]

Garus galima naudoti išdžiovintiems, išskalbtiems ir vieną kartą dėvėtiems skalbiniams. Šios programos sumažina susiglamžymus, pašalina kvapus ir suteikia skalbiniams švelnumo.

Nenaudokite jokių skalbimo priemonių. Jeigu reikia, pašalinkite dėmes skalbdami arba naudodami vietines dėmių šalinimo priemones.

Garinimo programose nenumatyti jokie higieniniai ciklai.

Garinimo programos nenaudokite šių rūšių skalbiniams:

- Skalbiniams, kuriuos galima skalbti žemesnėje nei 40 °C temperatūroje.
- Skalbiniams, kurių etiketėje nenurodyta, ar juos galima džiovinti džiovyklėje.
- Skalbiniams, valomiems tik cheminiu būdu.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičio intervalas	Didžiausias kiekis	Programos aprašymas
Garinimas	-	1.0 kg	Garinimo programa **medvilnei ir sintetiniams skalbiniams**. Šis ciklas padeda atnaujinti ir išlyginti susiglamžiusius skalbinius. Nesirinkite šios programos skalbiniams, kurie turi būti skalbiami žemesnėje nei 40 °C temperatūroje.
Garai - kašmyro vilna	-	1.0 kg	**Vilna ir kašmyras**. Trumpa programa skirta atgaivinti iki 1.0 kg vilnos ir kašmyro audinių, jų neskalbiant. Tinka ir rankomis skalbiamiems audiniams. Su mažesniais skalbinių kiekiais programos trukmę galima sutrumpinti naudojant Garų lygis parinktį.
Skalavimas	1600 aps./min. 1600 – 400 aps./min	10.0 kg	**Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius.** Skalbinių skalavimo ir gręžimo programa. Numatytasis gręžimo greitis taikomas su medvilnės skalbimo programomis. Gręžimo greitį sumažinkite atsižvelgdami į skalbinių rūšį. Jeigu norite pridėti skalavimo ciklą (-ų), nustatykite Papildom. Skalavimas parinktį. Jei pasirenkamas mažas gręžimo greitis, prietaisas skalauja švelniai, o gręžia trumpai.
Gręžimas	1600 aps./min. 1600 – 400 aps./min	10.0 kg	**Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius.** Programa skirta skalbiniams išgręžti ir likusiam vandeniui iš būgno išleisti. Numatytasis gręžimo greitis taikomas su medvilnės skalbimo programomis. Gręžimo greitį sumažinkite atsižvelgdami į skalbinių rūšį.
Vandens išleidimas	-	10.0 kg	**Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius.** Programa, skirta vandeniui iš būgno išleisti.

1) Šios programos temperatūra ekrane nerodoma – ji nustatoma automatiškai.

2) **Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023.** Ši programa, jos numatytoji temperatūra ir gręžimo greitis tik skalbimo režimu, kai nominalus kiekis yra 10.0 kg, tinkama skalbti vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle.

Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Sąnaudų vertės“.
Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, kurioms naudojama žemesnė temperatūra ir kurių trukmė ilgesnė.

3) **Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023.** Ši programa, jos numatytoji temperatūra ir gręžimo greitis skalbimo ir džiovinimo režimu, kai nominalus kiekis yra 6 kg ir pasirinkta funkcija „Paruošti dėti į spintą“, dėl kurios vykdomi skalbimo ir džiovinimo ciklai, tinkama skalbti vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C arba 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle, o po džiovinimo fazės skalbinius galima iškart dėti į spintą.

4) Šio ciklo metu būgnas sukasi lėtai ir skalbia švelniai. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba sukasi netinkamai, bet tai su šia programa normalu.

5) Jeigu garinimo programą naudosite su sausais skalbiniais, ciklo pabaigoje skalbiniai gali būti šiek tiek drėgni. Patartina palikti skalbinius pradžiūti lauke 10 minučių. Pasibaigus programai skalbinius iš būgno išimkite iš karto. Po garinimo ciklo skalbinius lengva išlyginti.

Programos parinkčių suderinamumas

Pasirinkę skalbimo programą ir atidarę meniu , ekrane matysite tik galimas parinktis.
Užraktas nuo vaikų , **Atidėtas paleidimas** ir **Atmintis** galima pasirinkti su visomis programomis.
Parinkčių Dėmių šalinimas, Pirminis skalbimas ir Mirkymas**negalima** naudoti kartu.
Papildomomis programomis ir nustatymais galėsite naudotis atsisiuntę PROGRAMĖLĘ.

	Laiko taupymas 1)	Gręžimo greitis	Skalav. Ir sulaik. 2)	Tylioji	Dėmių šalinimas 3)	Pirminis skalbimas	Mirkymas	Papildom. Skalavimas	Papildomi garai 3)	Soft Plus	Nuo susiglamžymo	Garų lygis	Džiovinimo laikas	Sausumo lygis 4)
Medvilnė	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■
Sintetika	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	
Eco 40-60			■										■	■5)
NonStop 3h/3kg								■						
Ploni audiniai	■	■	■	■				■		■	■		■	
Šilkas		■											■	
Vilna/Skalbti rank ®		■	■										■	
Lauko drabužiai		■	■					■			■		■	
Pūkinė striukė		■	■					■			■		■	
Džinsinis audinys		■	■	■	■			■	■	■	■		■	■5)
Sportinė apranga		■	■			■		■			■		■	
Garinimas												■		
Garai - kašmyro vilna												■		
Skalavimas		■	■					■			■			
Gręžimas		■												

	Laiko taupymas 1)	Gręžimo greitis	Skalav. Ir sulaik. 2)	Tylioji	Dėmių šalinimas 3)	Pirminis skalbimas	Mirkymas	Papildom. Skalavimas	Papildomi garai 3)	Soft Plus	Nuo susiglamžymo	Garų lygis	Džiovinimo laikas	Sausumo lygis 4)
Vandens išleidimas														

1) Jeigu pasirinksite trumpiausią programos laiką, rekomenduojame sumažinti skalbinių kiekį. Galite skalbti ir didelį kiekį skalbinių, tačiau skalbimo kokybė bus prastesnė.

2) Ši parinktis negalima, jei nustatytas 400 aps./min. greitis.

3) Šios parinkties negalima pasirinkus žemesnę nei 40 °C temperatūrą.

4) Kai kuriose programose Tinkama į spintą yra vienintelė galima parinktis.

5) Su šia programa naudoti Sausi lyginimui negalima.

Programas atitinkantys skalbikliai

Programa	Universalūs milteliai 1)	Universali skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems skalbiniams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Medvilnė	▲	▲	▲	--	--
Sintetika	▲	▲	▲	--	--
NonStop 3h/3kg	--	▲	▲	--	--
Ploni audiniai	--	--	--	▲	▲
Vilna/Šilkas	--	--	--	▲	▲
Lauko drabužiai	--	--	--	▲	▲

1) Skalbiant aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius.

12.2 Woolmark Premium Wool Care - Mėlynas



- Bendrovė „The Woolmark Company“ išbandė ir patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklą vilnoniams gaminiams, kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, jei tokie gaminiai yra skalbiami laikantis etiketėje ir šios skalbyklės gamintojo pateiktų nurodymų. M1230.
- Šios mašinos vilnos džiovinimo ciklą patikrino ir patvirtino bendrovė „The Woolmark Company“. Šis ciklas yra tinkamas džiovinti vilnonius gaminius, kurie etiketėje yra pažymėti „skalbti rankomis“, jei tokie gaminiai skalbiami naudojant „Woolmark“ patvirtintą skalbimo

rankomis ciklą ir džiovinami pagal šios skalbimo mašinos gamintojo pateiktus nurodymus. M1399.

12.3 Automatinis džiovinimas

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Skalbinių įkrova
Visiškai sausi „Rankšluosčiams“	**„Medvilnė ir linas“** (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	iki 6 kg.
	Džinsinis audinys (džinsai, patvarūs drabužiai, pavyzdžiui, džinsiniai darbo drabužiai)	iki 4 kg.
Tinkama į spintą „Tinka dėti į spintą“	**„Medvilnė ir linas“** (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	iki 6 kg.
	„Sintetika ir mišrūs audiniai“ (džemperiai, palaidinės, apatiniai, namų tekstilė ir patalynė)	iki 4 kg.
	Ploni audiniai (akrilas, viskozė ir gležni mišrūs audiniai)	iki 2 kg.
	Vilnoniai drabužiai (vilnoniai megztiniai)	iki 1 kg.
	Lauko sportiniai drabužiai (lauko ar darbo drabužiai, sportinė apranga, vandeniui nepralaidžios, orui pralaidžios ir neperšlampamos striukės)	iki 2 kg.
	Pūkinė striukė (viena pūkinė striukė)	iki 2 kg.
	Sportinė apranga (mišrūs sportiniai drabužiai)	iki 4 kg.
	Džinsinis audinys (džinsiniai audiniai)	iki 4 kg.
	Šilkas (šilkas ir labai gležni audiniai)	iki 0.5 kg.
Sausi lyginimui „Tinka lyginti“	**„Medvilnė ir linas“** (paklodės, staltiesės, marškinėliai ir pan.)	iki 6 kg.

12.4 Džiovinimo laikas

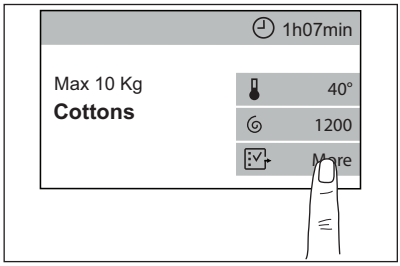
Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Svoris (kg)	Būgno greitis (aps./ min.)	Rekomenduojama trukmė (min)
Visiškai sausi „Rankšluosčiams“	**„Medvilnė ir linas“** (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170- 190
		2	1600	120 - 130
	Džinsinis audinys (džinsai, patvarūs drabužiai, pavyzdžiui, džinsiniai darbo drabužiai)	4	1200	230 - 250
		2	1200	140 - 160
Tinkama į spintą „Tinka dėti į spintą“	**„Medvilnė ir linas“** (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	6	1600	270 - 290
		4	1600	160 - 180
		2	1600	110 - 120
	„Sintetika ir mišrūs audiniai“ (džemperiai, palaidinės, apatiniai, namų tekstilė ir patalynė)	4	1200	170 - 190
		2	1200	100 - 120
	Ploni audiniai (akrilas, viskozė ir gležni mišrūs audiniai)	2	1200	140 - 160
		1	1200	70 - 90
	Vilna (vilnoniai megztiniai)	1	1200	90 - 110
	Lauko sportiniai drabužiai (lauko ar darbo drabužiai, sportinė apranga, vandeniui nepralaidžios, orui pralaidžios ir neperšlampamos striukės)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	Pūkinė striukė (viena pūkinė striukė)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	Sportinė apranga (mišrūs sportiniai drabužiai)	4	1200	120 - 140
		2	1200	90 - 110
	Džinsinis audinys (džinsiniai audiniai)	4	1200	220 - 240
		2	1200	130 - 150
	Šilkas (šilkas ir labai gležni audiniai)	0.5	1000	60 - 80
Sausi lyginimui „Tinka lyginti“	**„Medvilnė ir linas“** (paklodės, staltiesės, marškinėliai ir pan.)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

13. PARINKTYS

13.1 Įžanga

ⓘ

Kai atveriate meniu **Didinti**, ekrane rodomos tik nustatytai programai galimos parinktys.

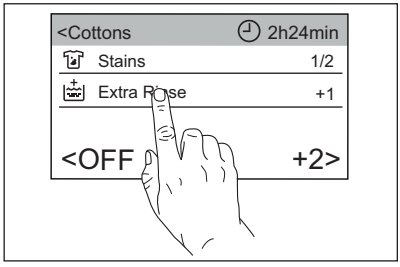


ⓘ

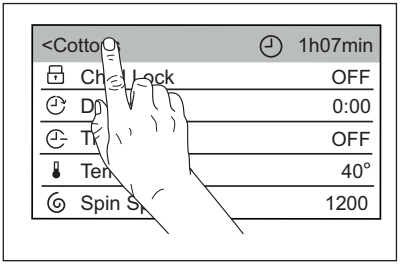
Kai parinkties šaukinys yra programų suvestinės ekrane, spustelėkite jį, kad tiesiogiai atvertumėte atitinkamos parinkties papildomą meniu.

Norėdami įjungti / išjungti parinktį ar atverti parinkties papildomą meniu, spustelėkite parinkties juostą.

Norėdami išeiti iš parinkties papildomo meniu, vėl spustelėkite parinkties juostą.



Norėdami sugrįžti į programų suvestinės ekraną, spustelėkite programos juostą.



13.2 Užraktas nuo vaikų

Šia parinktimi galite apsaugoti, kad vaikai netyčia nepradėtų naudoti prietaiso.

Norėdami **įjungti** šią parinktį:

- Spustelėkite **Užraktas nuo vaikų** juostą, prietaisas automatiškai sugrįš prie programos suvestinės ekrano ir bus rodomas šaukinys .

Šią parinktį galite įjungti:

- Nuspaudus mygtuką Startas/Pauzė: Mygtukas Startas/Pauzė ir jutiklinis ekranas yra išjungti. Galima išjungti prietaisą mygtuku Įjungti/Išjungti.
- Prieš paspaudžiant mygtuką Startas/Pauzė: prietaiso paleisti negalėsite.

ⓘ

Prietaisas išlaiko šios parinkties pasirinkimą ir jį išjungus.

Norėdami **išjungti** šią parinktį:

- Laikykite šaukinį nuspaustą 3 sekundes, kol ji **išsijungs**.

ⓘ

Jeigu šaukinys rodomas, galite **įjungti** šią parinktį, spustelėję šaukinį , neįvesdami meniu **Daugiau**. Skaitykite skyriuje „Prietaiso nuostatos“ skyrelį „Spartieji klavišai“.

13.3 Atidėtas paleidimas

Šia parinktimi galite atidėti programos paleidimą patogesniam laikui.

1. Spustelėkite **Atidėtas paleidimas** juostą, kad atvertumėte papildomą meniu.
2. Slinkite kairės ar dešinėn valandų ir minučių juostas, kad nustatytumėte norimą atidėto paleidimo laiką.

Kai grįšite į programų suvestinės ekraną, bus rodomas indikatorius ir nustatytas atidėto paleidimo laikas pakaitomis su indikatoriumi ir programos trukme.

Palietus mygtuką Startas/Pauzė, prietaisas pradeda atgalinę atskaitą ir durelės yra užrakinamos.

13.4 Laiko taupymas

Naudodami šią parinktį, galite sutrumpinti programos trukmę (**Išjungti** = įprasta programos trukmė).

1. Spustelėkite **Laiko taupymas** juostą, kad atvertumėte papildomą meniu.
2. Slinkite papildomo meniu juostą dešinėn, kad nustatytumėte:

- Parinktis **Sparčioji** (**Med.**): jeigu jūsų skalbiniai normaliai ar mažai sutepti, rekomenduojama sutrumpinti skalbimo programą.
- Parinktis **Itin greita** (**Max.**): jeigu mažesnis skalbinių kiekis.

Kai grįžtate į programų suvestinės ekraną, rodomas indikatorius **Sparčioji** arba **Itin greita**, pakeičiantis indikatorių , ir atnaujinama programos trukmė.

13.5 Temperatūra

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai nustato numatytąją temperatūrą.

1. Spustelėkite **Temperatūra** juostą, kad atvertumėte papildomą meniu.
2. Slinkite papildomo meniu juosta, kad nustatytumėte norimą temperatūrą.
   Šaltas = skalbimas šaltu vandeniu.

Kai grįšite į programų suvestinės ekraną, bus rodoma nustatyta temperatūra.

13.6 Gręžimo greitis

Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai parenka maksimalų gręžimo greitį.

1. Spustelėkite **Gręžimo greitis** juostą, kad atvertumėte papildomą meniu.
2. Slinkite papildomo meniu juostą dešinėn arba kairėn, kad:

- **sumažintumėte gręžimo greitį**;

> Ekrane rodomos tik pasirinktai programai leistinos gręžimo greičio nuostatos.

- arba **aktyvintumėte parinktį Skalav. Ir sulaik.**;
  Kai grįšite į programų suvestinės ekraną, bus rodomas indikatorius .
  Paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, tad skalbyklėje palikti skalbiniai nesusiglamžo. Skalbimo programa baigiama paliekant vandenį būgne, o galutinio gręžimo fazė nevykdoma.
  Durelės lieka užrakintos.
  Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.
  Palieskite mygtuką **Startas/Pauzė**: prietaisas vykdo gręžimo fazę ir išleidžia vandenį.
- arba **aktyvinkite parinktį Tylioji.**
  Kai grįšite į programų suvestinės ekraną, bus rodomas indikatorius dB.
  Visos gręžimo fazės (tarpinis ir galutinis gręžimas) nevykdomos ir programa baigiama paliekant vandenį būgne. Tai padeda sumažinti susiglamžymą.
  Kadangi programa yra labai tyli, ją galima naudoti naktį, kai elektros energija yra pigesnė. Pasirinkus kai kurias programas, skalavimui naudojama daugiau vandens.
  Durelės lieka užrakintos.
  Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.
  Palieskite mygtuką **Startas/Pauzė**: prietaisas vykdo tik vandens išleidimo fazę.

> Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

13.7 Sausumo lygis

Bakstelėję **Sausumo lygis** galite pakeisti automatinį sausumo lygį:

- **Sausi lyginimui**: lyginimui skirti skalbiniai.
- **Tinkama į spintą**: laikymui dedami skalbiniai.
- **Visiškai sausi**: visiškai sausi skalbiniai. Kai grįšite į programos suvestinės ekraną, greta simbolio bus rodomas nustatytas lygis ir atnaujinta programos trukmė.

Ši parinkti galima tik kai nustatote džiovinimo ciklą (šviečia indikatorius **Džiovinimas**). Prietaisas rekomenduoja **Tinkama į spintą** kaip numatytąjį lygį ir sausumo lygio negalima pakeisti visoms programoms.

13.8 Džiovinimo laikas

Naudojant šią parinktį galima nustatyti tinkamiausią audiniams džiovinimo trukmę (žr. lentelę „Džiovinimas pagal laiką“). Ekrane rodoma nustatytoji vertė:

1. Spustelėkite **Džiovinimo laikas** juostą, kad atvertumėte papildomą meniu.
2. Slinkite kairėn ar dešinėn valandų ir minučių juostas, kad nustatytumėte norimą džiovinimo trukmę.

Kai grįšite į programos suvestinės ekraną, greta simbolio bus rodomas nustatytas laikas ir atnaujinta programos trukmė.

Minimali džiovinimo trukmė yra 10 minučių.

13.9 Dėmių šalinimas

1. Spustelėkite **Dėmių šalinimas** juostą, kad atvertumėte papildomą meniu.
2. Spustelėkite norimos nustatyti parinkties juostą:

- **Dėmių šalinimas**
  Pasirinkite šią parinktį itin nešvariems arba dėmėtiems skalbiniams skalbti naudojant dėmių šalinimo priemonę.
  Įpilkite dėmių šalinimo priemonės į skyrelį . Dėmių šalinimo priemonė sumaišoma ir pašildoma su skalbimo priemone, kad efektyviau veiktų.

Naudojant šią parinktį gali pailgėti programos trukmė.

Šios parinkties negalima pasirinkti skalbiant žemesnėje kaip 40 °C temperatūroje.

- **Pirminis skalbimas**
  Naudokite šią parinktį, norėdami pridėti pirminio skalbimo fazę skalbiant 30 °C temperatūroje prieš skalbimo fazę.
  Ši parinktis rekomenduojama labai nešvariems skalbiniams, ypač jeigu juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietųjų dalelių.

Naudojant šią parinktį gali pailgėti programos trukmė.

- **Mirkymas**
  Naudokite šią funkciją labai suteptiems drabužiams skalbti. Prieš skalbiant, prietaisas maždaug pusę valandos pamirko skalbinius 30 °C temperatūros vandenyje.

Kai grįšite į programų suvestinės ekraną, bus rodomas šaukinys .

13.10 Papildom. Skalavimas

Šia parinktimi galite pridėti iki 3 skalavimų pagal pasirinktas skalbimo programas.

Naudinga žmonėms, kurie yra alergiški skalbikliams ir turintiems jautrią odą.

1. Spustelėkite **Papildom. Skalavimas** juostą, kad atvertumėte parinkčių papildomą meniu.
2. Slinkite juostą dešinėn, kad pridėtumėte 1, 2 ar 3 papildomus skalavimus (**Išjungti** = jokių papildomų skalavimų).

Kai grįšite į programų suvestinės ekraną, bus rodomas šaukinys . Taškai rodo pasirinktų papildomų skalavimų skaičių.

Ši parinktis pailgina programos trukmę.

ⓘ

Jeigu Papildom. Skalavimas nustatyta kaip numatytoji parinktis ir jūs pasirenkate suderinamą skalbimo programą, jutikliniame ekrane rodoma . Šiuo atveju, nustačius parinktį Papildom. Skalavimas, galima pridėti tik vieną skalavimą .

13.11 Papildomi garai

Šia parinktimi pridedama garinimo fazė, o po jos seka trumpa neglamžymo fazė baigiantis skalbimo programai.

Garinimo fazė sumažina audinių susiglamžymą ir palengvina drabužių lyginimą.

Spustelėkite **Papildomi garai** juostą, kad įjungtumėte parinktį (**Įjungti** būsena).

ⓘ

Naudojant šią parinktį gali pailgėti programos trukmė.

ⓘ

Naudojant mažą skalbinių kiekį galima pasiekti geresnių rezultatų.

Kai grįšite į programų suvestinės ekraną, bus rodomas šaukinys .

13.12 Soft Plus

Nustatykite parinktį Soft Plus, kad optimizuotumėte audinių minkštiklio pasiskirstymą ir audiniai būtų minkštesni.

Rekomenduojama naudojant audinių minkštiklį.

ⓘ

Ši parinktis šiek tiek pailgina programos trukmę.

Spustelėkite Soft Plus juostą, kad įjungtumėte parinktį (**Įjungti** būsena).

Kai grįšite į programų suvestinės ekraną, bus rodomas šaukinys .

13.13 Nuo susiglamžymo

Kai nustatyta ši parinktis, ciklo pabaigoje būgnas maždaug 30 minučių švelniai sukasi, kad suteiktų drabužiams švelnumo.

Spustelėkite **Nuo susiglamžymo** juostą, kad įjungtumėte parinktį (**Įjungti** būsena).

Kai grįšite į programų suvestinės ekraną, šaukinys bus rodomas.

13.14 Garų lygis

Šia parinktimi galite pakeisti garų lygį pagal skalbinių kiekį.

1. Bakstelėkite **Garų lygis** juostą, kad atvertumėte papildomą meniu.
2. Slinkite sąrašu dešinėn ar kairėn, kad nustatytumėte vieną šių lygių:
   - **Minimalus**
   - **Vidutinis**
   - **Maksimalus**

ⓘ

Ši parinktis galima tik su programa **Garinimas**.

13.15 ☆ Atmintis

Šia parinktimi galima išsaugoti dvi dažniausiai naudojamas skalbimo programas.

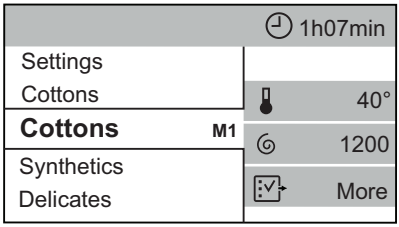
Jeigu norite **išsaugoti** savo mėgstamiausias programas;

1. Pirmiausiai nustatykite skalbimo programą ir norimas parinktis.
2. Spustelėkite **Atmintis** juostą, kad atvertumėte papildomą meniu.
3. Spustelėkite **Atmintis 1** arba **Atmintis 2**, kad išsaugotumėte nustatytą programą. Pasikeis būsena iš **Tuščias** į **Naudoj.**.

Kai sugrįšite į programų sąrašo ekraną, bus rodoma **M1** arba **M2**, greta programos pavadinimo, kai ją nustatysite.

ⓘ

Vėliau, kaskart įjungus prietaisą tarp pirmų penkių automatiškai prietaiso rekomenduojamų programų rodomos programos **M1** ir (arba) **M2** ir jūs galite jas tiesiogiai nustatyti programų sąrašo ekrane.



Jei norite **pakeisti** išsaugotą programą:

1. Pirmiausiai nustatykite skalbimo programą ir norimas parinktis.
2. Spustelėkite **Atmintis** juostą, kad atvertumėte papildomą meniu.
3. Spustelėkite **Atmintis 1** arba **Atmintis 2** juostą su **Naudoj.** būsena. Rodomas pranešimas, kuriame klausiama, ar norite atšaukti ar pakeisti išsaugotą programą.
4. Spustelėkite **Pakeisti**.

Jei norite **atšaukti** išsaugotą programą:

1. Spustelėkite **Atmintis** juostą, kad atvertumėte papildomą meniu.
2. Spustelėkite **Atmintis 1** arba**Atmintis 2** juostą. Rodomas pranešimas, kuriame klausiama, ar norite atšaukti ar pakeisti išsaugotą programą.
3. Spustelėkite **Tuščias**. **M1** ar **M2** išnyks iš programų sąrašo ekrano.

13.16 Nuotolinis paleidimas

ⓘ

Paleisti prietaisą nuotoliniu būdu galėsite, įdiegę ir parsisiuntę programėlę ir prijungę prietaisą prie belaidžio ryšio. Skaitykite skyrių „WiFi prijungimo nustatymas“.

Šia parinktimi galite nuotoliniu būdu paleisti skalbimo programą.

Bakstelėkite **Nuotolinis paleidimas** juostą, jam suaktyvinti.

Kai grįšite į programų suvestinės ekraną, bus rodomas šaukinys ir durelės bus užrakintos.

ⓘ

Jeigu **Nuotolinis paleidimas** yra įjungtas, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso.

14. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK SKALBIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

14.1 Svorio jutiklių naudojimas

ⓘ

Norint tinkamai naudoti svorio jutiklį, įjungiant prietaisą būgnas turi būti tuščias.
Nustatykite programą PRIEŠ sudedant skalbinius į būgną.

14.2 Prieš įjungdami prietaisą

1. Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą.
2. Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas.

14.3 Prietaiso įjungimas

Paspauskite mygtuką **Įjungti/Išjungti**, kad įjungtumėte prietaisą.
Išgirsite trumpą garsinį signalą (jeigu aktyvuotas). Įsižiebs indikatorius **Skalbimas**. Mirksi mygtuko **Startas/Pauzė** diodinė lemputė.

14.4 Budėjimo funkcija

Budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- Nenaudojate prietaiso 5 minutes, prieš paspausdami mygtuką **Startas/Pauzė** ir įjungdami prietaisą.
  Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką **Įjungti/Išjungti**.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos.
  Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką **Įjungti/Išjungti**.

Ekrane rodoma paskutinį kartą nustatytos programos pabaiga.
Norėdami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką.

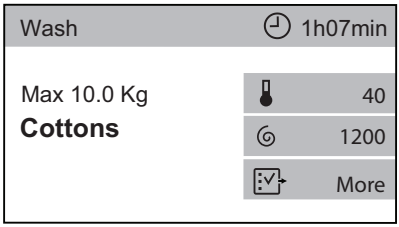
Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

Jeigu **Nuotolinis paleidimas** yra įjungtas, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso.

14.5 Programos nustatymas

1. Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad nustatytumėte norimą programą arba santraukos lange tiesiog palieskite pavadinimą, kad grįžtumėte į programų sąrašo langą, ir slinkite aukštyn arba žemyn, kad nustatytumėte norimą programą.

Viršutinė juosta nurodo, kad bus vykdoma tik skalbimo fazė.



2. Po kelių sekundžių ekrane bus rodomas programų suvestinės ekranas, rodantis maksimalų skalbinių kiekį, numatytąją temperatūrą, maksimalų gręžimo greitį ir programos trukmę.

Įjungus prietaisą, Eco 40-60 yra numatytoji siūloma programa, su kuria susijusi informacija apie energijos sąnaudas.

3. Jūs galite spustelėti **Temperatūra** juostą ir pakeisti vandens temperatūrą.
4. Jūs galite spustelėti **Gręžimo greitis** juostą ir pakeisti gręžimo greitį arba nustatyti parinktį **Skalav. Ir sulaik.** arba **Tylioji**.
5. Jūs galite spustelėti **Didinti** ir atverti papildomų galimų parinkčių meniu ir nustatyti vieną ar kelias jų.

Po to programų suvestinės ekrane rodomi nustatytų parinkčių šaukiniai.

Jeigu atliktas netinkamas pasirinkimas, rodomas pranešimas **Ši nuostata negalima**.

14.6 Skalbinių dėjimas

1. Atidarykite prietaiso dureles.

Rodomas svorio jutiklio langas.

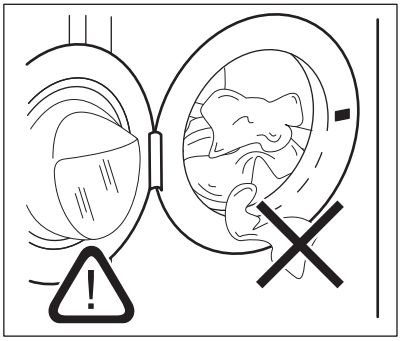


2. Prieš dėdami drabužius į būgną, juos papurtykite.
3. Po vieną skalbinius įdėkite į būgną.

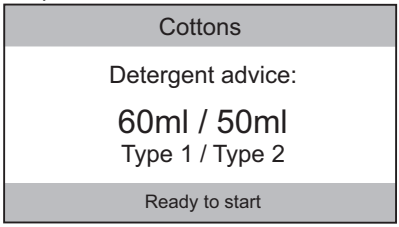
Ekrane skalbinių svoris atnaujinamas 0,5 kg padalomis ir atitinkamai atnaujinama programos trukmė, kai sugrįžtate į programų suvestinės ekraną.

Jeigu į būgną įdedate daugiau skalbinių nei maksimalus kiekis, ekrane rodoma, kad buvo viršytas rekomenduojamas skalbinių kiekis.
Galite skalbti daugiau skalbinių, bet tuomet padidės energijos ir vandens sąnaudos.
Norėdami, kad sumažėtų sąnaudos ir pagerėtų skalbimas, išimkite kelis skalbinius.
Perkrovos indikatorius rodomas tik pasirinkus programas, kurių didžiausias skalbinių svoris yra mažesnis nei didžiausias prietaiso įkrovos svoris.

4. Uždarykite dureles. Įsitikinkite, kad nebūtų skalbinių tarp sandariklio ir durelių. Tokiu atveju gali pratekėti vanduo arba gali būti sugadinti skalbiniai.



5. Jeigu jau nustatėte **1-o tipo ploviklis** ar **2-o tipo ploviklis** su naudojamo ploviklio rūšiai rekomenduojama vidutine doze, prietaisas rekomenduoja, kiek įpilti ploviklio.

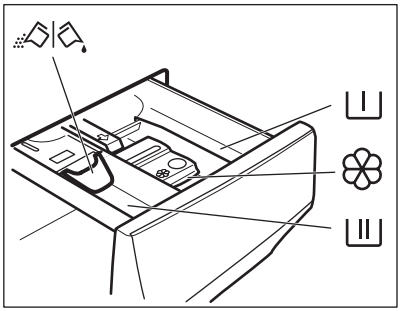


Žr. skyriaus „Prietaiso nuostatos“ skyrelį „Ploviklio dozavimas“.

ⓘ

Jeigu uždarę dureles pakeisite skalbimo programą, ekrane gali būti rodoma, kad dabar skalbinių kiekis viršija maksimalų rekomenduojamą kiekį naujai programai: atidarykite dureles ir išimkite kelis drabužius.

14.7 Skalbimo priemonių ir priedų pildymas



I Pirminio skalbimo fazės, mirkymo programos ar dėmių šalinimo priemonės skyrelis.

II Skalbimo fazės skyrelis.

❀ Skystų priedų (audinių kondicionieriaus, krakmolo) skyrelis.

MAX Skystųjų skalbimo priedų maksimalus lygis.

Sklendė skalbimo milteliams arba skystoms priemonėms.

ⓘ

Visuomet laikykitės ant skalbimo priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, bet mes rekomenduojame neviršyti maksimalaus nurodyto kiekio (**MAX**). Šis kiekis užtikrins geriausius skalbimo rezultatus.

ⓘ

Po skalbimo ciklo, jeigu reikia, pašalinkite visus skalbimo priemonių likučius iš skalbimo priemonių dalytuvo.

14.8 Patikrinkite skalbimo priemonės sklendės padėtį

1. Ištraukite skalbimo priemonių dozatorių, iki jis sustos.
2. Norėdami išimti dozatorių, paspauskite svirtelę žemyn.
3. Jei ketinate naudoti skalbimo miltelius, sklendę pakelkite aukštyn.
4. Jei ketinate naudoti skystą skalbiklį, sklendę nuleiskite žemyn.

ⓘ

Kai sklendė yra NULEISTOJE padėtyje:

- nenaudokite gelinių arba tirštų skalbiklių;
- nepilkite skysto skalbiklio daugiau, nei nurodyta ant sklendės;
- nenaudokite pirminio skalbimo ciklo.
- nenaudokite atidėto paleidimo funkcijos.

5. Sudozuokite skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio.

6. Atsargiai uždarykite skalbimo priemonių dozatorių.

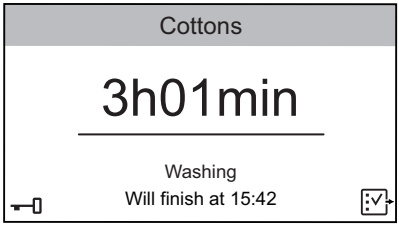
Prieš uždarydami patikrinkite, ar skydelis netrukdo uždaryti stalčiuko.

14.9 Programos paleidimas

1. Programą paleiskite palietę mygtuką **Startas/Pauzė**.

Atitinkama diodinė lemputė nustoja mirksėti ir pradeda šviesti nepertraukiamai.
Durelės yra užrakintos.
Iškyla langas, apibūdinantis vykdomą programą, kuriame rodomas:

- programos pavadinimas;
- likęs laikas iki programos pabaigos;
- eigos juosta;
- pirmiausia ProSense faze ir po to vykdoma programos fazė;
- indikatorius . Kai jis įjungtas, vis dar galima sustabdyti ciklą ir pridėti drabužių;
- užrakintų durelių indikatorius . kai indikatorius išsijungia;
- numatytas ciklo pabaigos laikas'
- šaukinys .



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

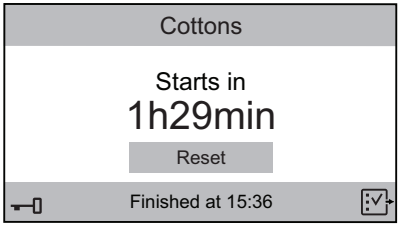
2. Jeigu reikia, spustelėkite , kad atvertumėte parinkčių sąrašą ir įjungtumėte parinktį **Užraktas nuo vaikų**. Žr. skyriaus „Parinktys“ skyrelį „Užraktas nuo vaikų“.

Rodomas šaukinys . Spauskite maždaug tris sekundes, kad išjungtumėte **Užraktas nuo vaikų**.

Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Programą paleiskite palietę mygtuką **Startas/Pauzė**.

Atitinkama diodinė lemputė nustoja mirksėti ir pradeda šviesti nepertraukiamai.
Durelės yra užrakintos.
Prietaisas pradeda atgalinę atskaitą ir durelės yra užrakinamos.



2. Spustelėkite **Atkurti**, kad atšauktumėte atidėtą paleidimą, ir tuomet palieskite mygtuką **Startas/Pauzė** arba palaukite, kol baigsis atgalinė atskaita.

Programa bus paleista įprastai.

ProSense nustatymas pradedamas pasibaigus atgalinei atskaitai.

Ciklo metu ekrane bus rodoma kiekviena vykdoma fazė (pvz. skalbimo, skalavimo ir pan.).

14.10 ProSense skalbinių kiekio nustatymas

Palietus mygtuką **Startas/Pauzė**:

1. ProSense pradeda nustatyti skalbinių kiekį ir skaičiuoti tikrą programos trukmę. Ekrane rodomas pranešimas **Koreguojama programa pagal esamą skalbinių kiekį**.
   Prietaisas automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį, kad būtų gauti puikūs skalbimo rezultatai per minimalią trukmę. Programos trukmė gali pailgėti arba sutrumpėti.
2. Maždaug po 20 minučių ekrane rodoma nauja programos trukmė, numatomas programos laikas ir informacija apie vykdomą fazę.

ⓘ

ProSense nustatymas vykdomas tik su visomis skalbimo programomis.

14.11 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti tik kelias parinktis:

1. Palieskite mygtuką **Startas/Pauzė**.

Pradės mirksėti susijusi diodinė lemputė.

2. Spustelėkite ☑, kad pakeistumėte parinktis.

Parinkčių sąraše bus aktyvios tik galimos parinktys.

3. Dar kartą palieskite mygtuką **Startas/ Pauzė**.

Skalbimo programa tęsiama ir programos trukmė gali pasikeisti.

14.12 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norėdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką **Įjungti/ Išjungti**.
2. Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką **Įjungti/Išjungti**.

Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.

ⓘ

Jeigu ProSense fazė jau įvykdyta ir jau pilamas vanduo, nauja programa paleidžiama **nekartojant ProSense fazės**. Vanduo ir skalbimo priemonė neišleidžiami, kad būtų išvengta švaistymo.

14.13 Durelių atidarymas

ⓘ

Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukasi, jūs negalėsite atidaryti durelių.

ⓘ

Jeigu veikia : vandens temperatūra ir lygis yra nedideli ir vis dar galima atidaryti dureles ir pridėti drabužių.

Programai arba atidėto paleidimo funkcijai veikiant, prietaiso durelės yra užrakintos.

1. Palieskite mygtuką **Startas/Pauzė**.

Ekrane išsijungia susijęs durelių užrakinimo indikatorius.

2. Atidarykite prietaiso dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius.
3. Uždarykite dureles ir palieskite mygtuką **Startas/Pauzė**.

Programa arba atidėto paleidimo funkcija tęsiama toliau.

14.14 Programos pabaiga

Programai pasibaigus, prietaisas išjungiamas automatiškai. Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).

Ekrane rodoma, kad ciklas yra baigtas, ir **0 h 00 min.**.

Mygtukas **Startas/Pauzė** užgęsta.

Durelės atrakinamos ir užgęsta indikatorius .

1. Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką **Įjungti/Išjungti**.

Pasibaigus programai, po penkių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.

ⓘ

Vėl įjungus prietaisą, ekrane rodoma paskutinį kartą pasirinktos programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką.

2. Išimkite skalbinius iš prietaiso.
3. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
4. Palikite dureles ir ploviklio dalytuvą pravirą, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonių kvapų.
5. Užsukite vandens čiaupą.

14.15 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinktį, kai paskutinio skalavimo vanduo neišleidžiamas, programa yra baigta, bet:

- Ekrane rodoma **0 min.** ir pradeda mirksėti mygtukas **Startas/Pauzė**.
- Būgnas vis dar reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Vis dar šviečia indikatorius, o durelės lieka užrakintos.
- Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį:

1. Palieskite mygtuką **Startas/Pauzė**:
   - Jeigu nustatėte, prietaisas išleidžia vandenį ir gręžia.
   - Jeigu nustatėte dB, prietaisas tik išleidžia vandenį.
2. Jeigu reikia, pakeiskite prietaiso rekomenduojamą gręžimo greitį: palieskite mygtuką **Startas/Pauzė**, kad pristabdytumėte programą; spustelėkite ir tuomet **Gręžimo greitis** juostą.
3. Programai pasibaigus ir užrakintų durelių indikatoriui užgesus, galite atidaryti dureles.
4. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite kelias sekundes mygtuką **Įjungti/Išjungti**.

ⓘ

Bet kuriuo atveju, prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

15. KASDIENIS NAUDOJIMAS – SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

ⓘ

Šis prietaisas yra automatinė skalbyklė-džiovyklė.

15.1 Nepertraukiamos programos – skalbimas ir džiovinimas

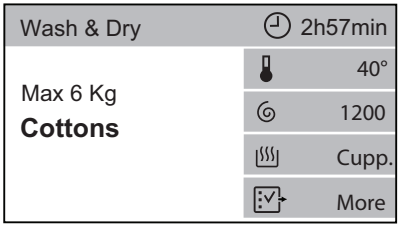
ⓘ

Ne visos programos yra suderinamos su džiovinimo funkcija. **NonStop 3h/3kg** programa jau yra visa skalbimo ir džiovinimo programa.

Galite skalbti ir džiovinti savo skalbinius pasirinkę nepertraukiamą programą. Laikykitės šių nurodymų:

1. Norėdami įjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką **Įjungti/Išjungti**.
2. Sukdami programų pasirinkimo ratuką pasirinkite pageidaujamą skalbimo programą. Ekrane rodoma numatytoji temperatūra, gręžimo greitis ir maksimalus rekomenduojamas skalbinių kiekis skalbimo fazei.
3. Palieskite mygtuką **Režimas**, kad pridėtumėte džiovinimo ciklą. Įsijungs **Skalbimas** ir **Džiovinimas** indikatoriai.

   Ekrane įsijungs ir **Spint** indikatoriai. Ekrane taip pat matysite didžiausią skalbimo ir džiovinimo programai (pvz. 6 kg medvilninių skalbinių programai) rekomenduojamą skalbinių kiekį.



ⓘ

Kai džiovinamas didelis skalbinių kiekis, patikrinkite, ar jie nesusisukę ir tolygiai pasiskirstę būgne.

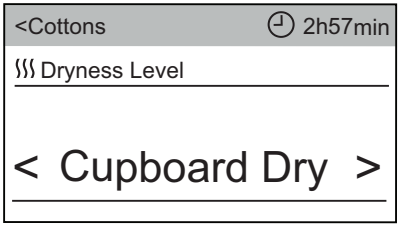
ⓘ

Džiovinimo ciklo pradžioje (3–5 min) galimas šiek tiek didesnis triukšmas. Papildomą triukšmą sukelia įsijungiantis kompresorius ir tai yra įprasta prietaisuose su kompresoriais, pvz., šaldytuvuose, šaldikliuose ir pan.

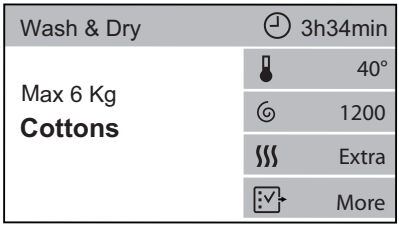
4. Spustelėkite **Spint**, kad atvertumėte **Sausumo lygis** meniu.

15.2 Skalbimas ir džiovinimas – automatiniai lygiai

1. Atvėrę **Sausumo lygis** meniu, slinkite papildomo meniu juostą kairėn arba dešinėn, kad pakeistumėte sausumo lygį. Jeigu suderinama su programa, galima nustatyti vieną šių lygių:
   a. **Sausi lyginimui**: medvilniniams skalbiniams;
   b. **Tinkama į spintą**: medvilniniams ir sintetiniams skalbiniams;
   c. **Visiškai sausi**: medvilniniams skalbiniams.



2. Spustelėkite **Sausumo lygis** ir po to viršutinę juostą, kad sugrįžtumėte į programų suvestinės ekraną. Ekrane bus rodomas pasirinktas lygis (pvz., Visiškai sausi) ir atnaujinta programos trukmė.



Ekrane rodomas laikas – tai abiejų skalbimo ir džiovinimo ciklų trukmė.

ⓘ

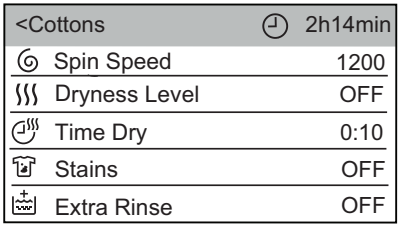
Norint, kad naudojant mažiau energijos ir per trumpesnį laiką džiovinimas būtų tinkamas, prietaisas neleis jums nustatyti per mažo gręžimo greičio skalbiamiems ir džiovinamiems gaminiams.

3. Jeigu reikia, pakeiskite gręžimo greitį, vandens temperatūrą ir nustatykite iš galimų norimas parinktis.
4. Po vieną sudėkite skalbinius.
5. Įdėkite ploviklio ir priedų į atitinkamą skyrelį.
6. Programą paleiskite palietę mygtuką Startas/Pauzė. Durelės užrakinamos. Pradedamas ProSense vertinimas. Programos metu ekrane būsite informuoti apie kiekvieną fazę.

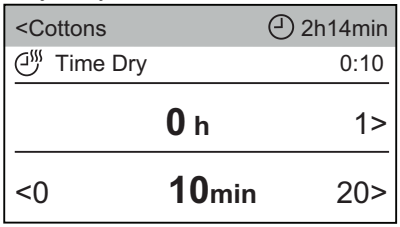
15.3 Skalbimas ir nustatytos trukmės džiovinimas

1. Atvėrę meniu **Sausumo lygis**, bakstelėkite **Sausumo lygis** juostą, kad jį užvertumėte.

Atsiranda parinkčių sąrašas.



2. Bakstelėkite **Džiovinimo laikas** juostą.



Minimali džiovinimo trukmė yra 10 minučių.

3. Slinkite kairėn ar dešinėn valandų ir minučių juostas, kad nustatytumėte norimą džiovinimo trukmę.
4. Spustelėkite **Džiovinimo laikas** ir po to viršutinę juostą, kad sugrįžtumėte į programų suvestinės ekraną. Ekrane bus

rodomas džiovinimas pagal laiką ir atnaujinta programos trukmė.
5. Jeigu reikia, pakeiskite gręžimo greitį ir vandens temperatūrą bei nustatykite iš galimų norimas parinktis.
6. Skalbinius į skalbyklę dėkite po vieną.
7. Į atitinkamus skyrelius įdėkite ploviklį ir priedus.
8. Palieskite Startas/Pauzė, kad programa būtų paleista. Durelės užrakinamos. Pradedamas ProSense vertinimas. Programos metu ekrane būsite informuoti apie kiekvieną fazę.

15.4 Džiovinimo programai pasibaigus

- Prietaisas automatiškai išsijungia.
- Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).
- Ekrane rodoma, kad ciklas yra baigtas, ir **0 h 00 min.**.
- Išsijungia mygtuko Startas/Pauzė indikatorius. Durelės atrakinamos ir užgęsta indikatorius.

- Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką Įjungti/Išjungti.

ⓘ

Pasibaigus programai, po kelių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.

1. Išimkite skalbinius iš prietaiso.
2. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.

ⓘ

Po džiovinimo fazės drėgna šluoste išvalykite būgną, tarpiklį ir durelių vidų. Ekrane rodomas pranešimas **Išvalykite 1-ą HP filtrą**, primenantis išvalyti oro filtrą (žr. skyriaus „Valymas ir priežiūra“ skyrelį „Oro filtrų valymas“).

16. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK DŽIOVINIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

ⓘ

Šis prietaisas yra automatinė skalbyklė-džiovyklė.

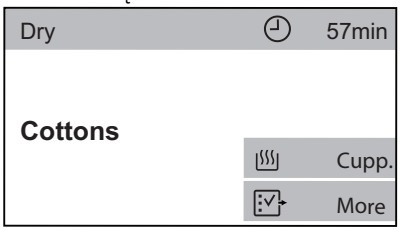
16.1 Pasiruošimas džiovinimo programai

1. Norėdami įjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką Įjungti/Išjungti.

ⓘ

Naudojant tik džiovinimo programą, ekrane nebus rodomas skalbinių svoris, o ProSense vertinimas bus išjungtas.

2. Skalbinius į skalbyklę dėkite po vieną.
3. Programos pasirinkimo ratuku pasirinkite tinkamą džiovinimo programą.
4. Du kartus palieskite mygtuką Režimas, kad pašalintumėte skalbimo fazę ir vykdytumėte tik džiovinimą. Veikia tik Džiovinimas indikatorius. Ekrane įsijungs ir **Spint** indikatoriai. Ekrane taip pat rodomas maksimalus rekomenduojamas skalbinių kiekis.



5. Spustelėkite **Spint**, kad atvertumėte **Sausumo lygis** meniu.

ⓘ

Kai džiovinate didelį kiekį skalbinių, kad būtų geri džiovinimo rezultatai, įsitikinkite, kad skalbiniai nesusisukę ir vienodai pasiskirstę būgne.

16.2 Džiovinimas – automatiniai lygiai

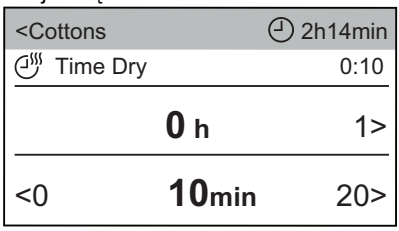
1. Atvėrę **Sausumo lygis** meniu, slinkite papildomo meniu juostą kairėn arba dešinėn, kad pakeistumėte sausumo lygį. Jeigu suderinama su programa, galima nustatyti vieną šių lygių:
   a. **Sausi lyginimui**: medvilniniams skalbiniams;
   b. **Tinkama į spintą**: medvilniniams ir sintetiniams skalbiniams;
   c. **Visiškai sausi**: medvilniniams skalbiniams.
2. Spustelėkite **Sausumo lygis** ir po to viršutinę juostą, kad sugrįžtumėte į programų suvestinės ekraną. Ekrane bus rodomas pasirinktas lygis (pvz., Visiškai sausi) ir atnaujinta programos trukmė.

Ekrane atitinkamai atnaujinama laiko vertė.

3. Programą paleiskite palietę mygtuką Startas/Pauzė. Durelės užrakinamos. Programos metu ekrane būsite informuoti apie kiekvieną fazę.

16.3 Džiovinimo laikas

1. Atvėrę meniu **Sausumo lygis**, bakstelėkite **Sausumo lygis** juostą, kad jį užvertumėte.
2. Bakstelėkite **Džiovinimo laikas** juostą.



Minimali džiovinimo trukmė yra 10 minučių.

3. Slinkite kairėn ar dešinėn valandų ir minučių juostas, kad nustatytumėte norimą džiovinimo trukmę.
4. Spustelėkite **Džiovinimo laikas** ir po to viršutinę juostą, kad sugrįžtumėte į programų suvestinės ekraną. Ekrane bus rodomas džiovinimas pagal laiką ir atnaujinta programos trukmė.
5. Palieskite Startas/Pauzė, kad programa būtų paleista. Durelės užrakinamos. Programos metu ekrane būsite informuoti apie kiekvieną fazę.

16.4 Džiovinimo programai pasibaigus

- Prietaisas automatiškai išsijungia.
- Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).
- Ekrane rodoma, kad ciklas yra baigtas, ir **0 h 00 min.**.
- Išsijungia mygtuko Startas/Pauzė indikatorius. Durelės atrakinamos ir užgęsta indikatorius.
- Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką Įjungti/Išjungti.

Pasibaigus programai, po kelių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.

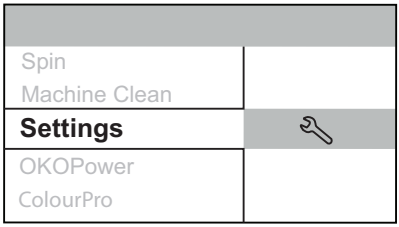
1. Išimkite skalbinius iš prietaiso.
2. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.

Po džiovinimo fazės drėgna šluoste išvalykite būgną, tarpiklį ir durelių vidų. Ekrane rodomas pranešimas **Išvalykite 1-ą HP filtrą**, primenantis išvalyti oro filtrą (žr. skyriaus „Valymas ir priežiūra“ skyrelį „Oro filtrų valymas“).

17. PRIETAISO NUOSTATOS

17.1 Įžanga

1. Programų suvestinės ekrane palieskite ekraną, kad sugrįžtumėte į programų sąrašo ekraną.
2. Naršykite sąrašu aukštyn arba žemyn, kad rastumėte **Prietaiso nuostatos**.

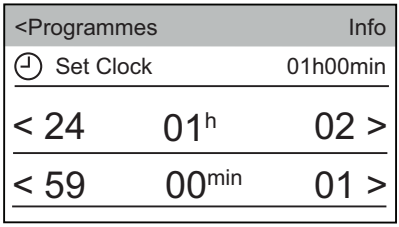


3. Spustelėkite šaukinį, kad atvertumėte nuostatų meniu.
4. Naršykite nuostatų sąraše aukštyn ar žemyn, kad rastumėte norimą pakeisti nuostatą.

17.2 Nustatyti laikrodį

Norėdami pakeisti laiką:

1. Spustelėkite **Nustatyti laikrodį** juostą, kad atvertumėte papildomą meniu.
2. Slinkite minučių ir valandų juostas dešinėn arba kairėn, kad nustatytumėte esamą laiką.



3. Spustelėkite **Nustatyti laikrodį** juostą, kad sugrįžtumėte į prietaiso nuostatų sąrašą, arba spustelėkite **Programos** juostą, kad sugrįžtumėte į programų suvestinės ekraną.

17.3 Kalbos nustatymas

Norėdami pakeisti kalbą:

1. Spustelėkite **Kalba** juostą.
2. Naršykite po kalbų sąrašą aukštyn ar žemyn, kad surastumėte pageidaujamą kalbą ir laikykite ją nuspaudę.



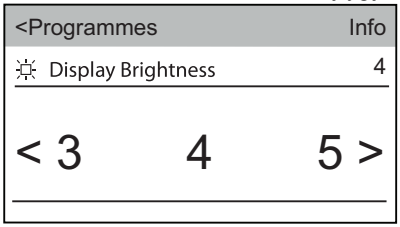
3. Ekranas automatiškai grįš prie nuostatų sąrašo. Spustelėkite **Programos** juostą, kad sugrįžtumėte į programų suvestinės ekraną.

17.4 Ekrano ryškumas

Galite reguliuoti ekrano ryškumą, rinkdamiesi iš 5 ryškumo lygių.

Jeigu norite keisti ekrano ryškumą:

1. Spustelėkite **Ekrano ryškumas** juostą.
2. Slinkite ryškumo lygio juostą dešinėn ar kairėn, kad rastumėte norimą lygį.



3. Spustelėkite **Ekrano ryškumas** juostą, kad sugrįžtumėte į prietaiso nuostatų sąrašą, arba spustelėkite **Programos** juostą, kad sugrįžtumėte į programų suvestinės ekraną.

17.5 Ciklo pabaigos garsas

Ciklo pabaigoje girdimas garso signalas.

Jeigu norite **išjungti** garso signalą arba **pakeisti** jo trukmę:

1. Spustelėkite **Ciklo pabaigos garsas** juostą.
2. Slinkite juostą dešinėn ar kairėn, kad nustatytumėte pageidaujamą nuostatą:
   - **Išjungti**
   - **Trumpa**
   - **Med.**
   - **Ilga**
3. Spustelėkite **Ciklo pabaigos garsas** juostą ir tuomet **Programos** juostą, kad

sugrįžtumėte į programų suvestinės ekraną.

Jeigu įjungta Ciklo pabaigos garsas, ekrane rodomas šaukinys (garso signalas įjungtas) arba (garso signalas išjungtas). Žr. šio skyriaus skyrelį „Spartieji klavišai“.

17.6 Papild. Skalavimas

Naudodami šią parinktį, galite pridėti du papildomus skalavimus kaskart, kai įjungiate prietaisą ir jeigu nustatote suderinamą programą.

Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį:
1. Spustelėkite **Papild. Skalavimas** juostą (**Įjungti** būsena).
2. Spustelėkite **Programos** juostą, kad sugrįžtumėte į programų suvestinės ekraną.

Jeigu aktyvi **Papild. Skalavimas**, ekrane bus rodoma , ir nustačius parinktį Papildom. Skalavimas, bus galima pridėti tik vieną skalavimą .

Jeigu įjungta **Papild. Skalavimas**, ekrane taip pat bus rodomas šaukinys . Žr. šio skyriaus skyrelį „Spartieji klavišai“.

17.7 "Soft Plus"

Nustatykite **"Soft Plus"**, kad optimizuotumėte audinių minkštiklio pasiskirstymą ir audiniai būtų minkštesni. Parinktis **Soft Plus** visada lieka įjungta.

Rekomenduojama naudojant audinių minkštiklį.

ⓘ

Ši parinktis šiek tiek pailgina programos trukmę.

Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį:
1. Spustelėkite **"Soft Plus"** juostą (**Įjungti** būsena).
2. Spustelėkite **Programos** juostą, kad sugrįžtumėte į programų suvestinės ekraną.

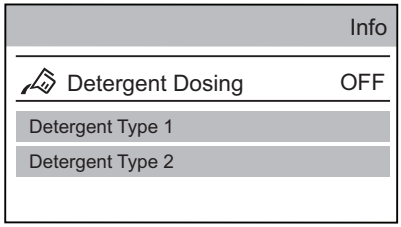
Jeigu aktyvi **"Soft Plus"**, šaukinys bus rodomas, jeigu nustatysite suderinamą programą.

17.8 Ploviklio dozavimas

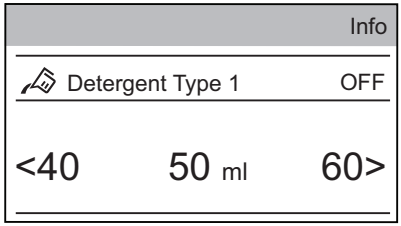
Šia nuostata galite išsaugoti ant ploviklio pakuotės rekomenduojamą vidutinę ploviklio dozę, tuomet prietaisas informuos apie būtiną ploviklio dozę Jūsų ciklams.

Galima nustatyti dvi ploviklio rūšis: pvz. vertė, įvesta į **1-o tipo ploviklis**, gali reikšti skalbiamuosius miltelius, o vertė įvesta į **2-o tipo ploviklis** – skystą skalbiklį.

1. Spustelėkite Ploviklio dozavimas.
2. Spustelėkite **1-o tipo ploviklis** arba**2-o tipo ploviklis** juostą.



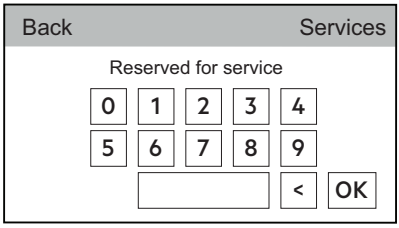
3. Slinkite juostą dešinėn arba kairėn, kad nustatytumėte vidutinę ploviklio dozę mililitrais, kaip rekomenduojama ant ploviklio pakuotės.



4. Spustelėkite **Ploviklio dozavimas** juostą, kad sugrįžtumėte į prietaiso nuostatų sąrašą, arba spustelėkite **Programos** juostą, kad sugrįžtumėte į programų suvestinės ekraną.

17.9 Paslaugos

Ši sritis yra skirta įgaliotajai techninės priežiūros tarnybai.

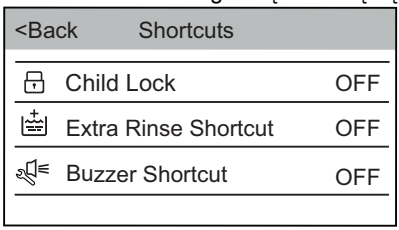


17.10 Spartieji klavišai

Šia nuostata rodomus šaukinius galima perkelti į kitą paveikslėlį, matomą suvestinės ekrane.

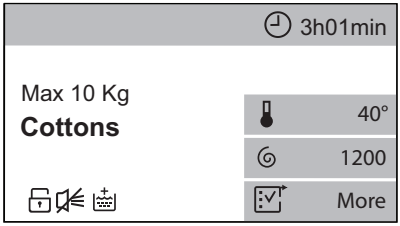
Norėdami suaktyvinti šaukinius:

1. Spustelėkite **Spartieji klavišai** juostą, kad atvertumėte galimų šaukinių sąrašą.



2. Spustelėkite norimo šaukinio / šaukinių juostą, pakeisdami būseną į **Įjungti**.
3. Spustelėkite **<Atgal**, kad sugrįžtumėte į prietaiso nuostatų sąrašą, ir **Programos**, kad sugrįžtumėte į suvestinės ekraną.

Šaukinys rodomas apačioje.



Šaukinys rodomas, kai nustatyta atitinkama parinktis.

17.11 Info apie prietaisą

Čia galite rasti trumpą visų programų, parinkčių ir nuostatų aprašymą.

Norėdami rasti norimą aprašą, pvz.:

1. Spustelėkite **Info apie prietaisą** juostą.
2. Spustelėkite **1. Programos** juostą.
3. Spustelėkite **Medvilnė** juostą ir bus rodomas atitinkamas aprašas.

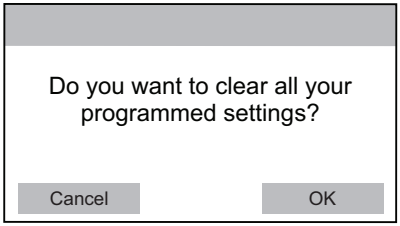
17.12 DEFAULT Gamyklos nuostatos

Gamyklos nuostatos atkuriamos pradinės gamyklinės nuostatos.

Jeigu norite sugrįžti prie gamyklinių nuostatų:

1. Spustelėkite **Gamyklos nuostatos** juostą.

Rodomas šis langas.



2. Spustelėkite **GERAI**, kad sugrįžtumėte prie gamyklinių nuostatų, arba **Atšaukti**, kad išlaikytumėte esamas nuostatas.

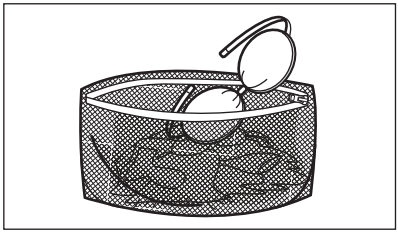
18. NAUDINGI PATARIMAI

⚠ ĮSPĖJIMAS!
Žr. saugos skyrius.

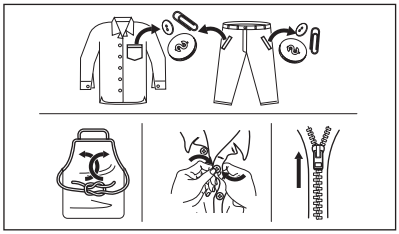
18.1 Skalbinių įdėjimas

- Suskirstykite skalbinius į baltus, spalvotus, sintetinius, gležnus ir vilnonius.
- Vadovaukitės audinių etiketėse pateiktais nurodymais.

- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminių.
- Atminkite, kad priežiūros etiketėje nurodyta temperatūra nurodo maksimalią temperatūrą ir nėra nerekomenduojama.
-
- Kai kurie spalvoti gaminiai pirmo skalbimo metu gali pakeisti spalvą. Rekomenduojame juos pirmą porą kartų skalbti atskirai.
- Daugiasluoksnius, vilnonius ir išmargintus audinius išverskite.
- Apdorokite sunkiai įveikiamas dėmes.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms skalbti naudokite specialią skalbimo priemonę.
- Atsargiai elkitės su užuolaidomis. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Jeigu skalbinių labai mažai, gręžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutiktų:
  a. pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“);
  b. rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
  c. paspauskite mygtuką Startas/Pauzė. Gręžimo fazė tęsiama.
- Užsekite sagas, užtrauktukus, kabliukus ir segtukus. Suriškite diržus, raiščius, batų raištelius, kaspinus ir visus kitus laisvus elementus.
- Neskalbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) ploniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms, batų raišteliams, kaspinams ir pan.) skalbti.



- Ištuštinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.



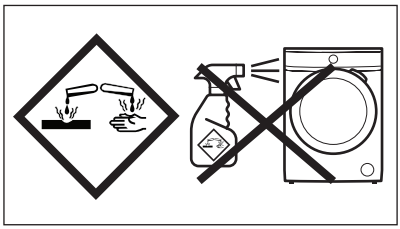
18.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmes.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

Nepurkškite dėmių valiklio ant drabužių greta prietaiso, nes jis ėsdina plastikines dalis.



18.3 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis

Skalbimo priemonės pasirinkimas ir tinkamo kiekio naudojimas turi poveikio ne tik skalbimo rezultatams, bet taip pat padeda išvengti švaistymo ir saugoti aplinką:

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visų pirma, laikykitės šių bendro pobūdžio taisyklių:
  – skalbimo milteliai (taip pat tabletės ir vienos dozės ruošiniai) visiems audinių tipams, išskyrus gležnus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,
  – skystosios skalbimo priemonės (įskaitant vienos dozės ruošinius) skirtos žemos temperatūros

programoms (iki 60 °C), visų tipų audiniams arba specialiai tik vilnai.
- Skalbimo priemonės pasirinkimas ir kiekis priklauso nuo audinio rūšies (gležnas, vilnonis, medvilnė ir pan.), drabužių spalvos, skalbinių kiekio, supurvinimo laipsnio, skalbimo temperatūros, laiko ir naudojamo vandens kietumo.
- Laikykitės ant skalbimo ir kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų ir neviršykite didžiausio nurodyto skalbimo priemonių kiekio (**MAX**).
- Nemaišykite skirtingo tipo skalbimo priemonių.
- Šiais atvejais naudokite mažiau skalbimo priemonės:
  – skalbiate nedidelį kiekį skalbinių;
  – programos trukmė sumažinta laiko valdymo mygtuku.
  – skalbiniai sutepti nestipriai,
  – skalbiant susidaro daug putų.
- Jei naudojate skalbimo tabletes arba kapsules, visada dėkite jas į būgną, o ne į skalbimo priemonės stalčiuką, taip pat laikykitės atitinkamo gamintojo nurodymų.

Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemti:
- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelėsius prietaise.

Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemti:
- pernelyg didelį putojimą;
- blogesnį skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnį poveikį aplinkai.

18.4 Patarimai, kaip sutaupyti

Kad sutaupytumėte vandens, energijos ir skalbiklio, laikykitės šių patarimų:

- **Vidutiniškai nešvarius skalbinius** galima skalbti **be pirminio skalbimo**; taip sutaupysite skalbiklio, vandens ir laiko.
- Prietaiso prikrovimas iki **maksimalaus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai, padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas**.
- Atlikus tinkamą pirminį apdorojimą, galima pašalinti dėmes ir dalį nešvarumų; tada skalbinius galima skalbti žemesnėje temperatūroje.
- Laikykitės ploviklio gamintojo rekomendacijų dėl tinkamo ploviklio kiekio naudojimo ir patikrinkite savo sistemos vandens kietumą. Žr. „Vandens kietumas“.
- Nustatykite **maksimalų galimą gręžimo greitį** pasirinktai programai, kad džiovindami sutaupytumėte energijos.
- Geriausia naudoti trumpus ciklus žemesne temperatūra.

18.5 Vandens kietumas

Jei jūsų buitinis vanduo yra vidutiniškai kietas arba kietas, rekomenduojame naudoti skalbimo mašinoms skirtą vandens minkštinimo priemonę.

Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštinimo priemonės naudoti nereikia.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

18.6 Pasiruošimas džiovinimo ciklui

- Atsukite vandens čiaupą.
- Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna. Daugiau informacijos rasite skyriuje apie įrengimą.
- Džiovinimo programų maksimalų skalbinių kiekį rasite džiovinimo programų lentelėje.

18.7 Džiovinimui netinkami skalbiniai

Nenaudokite džiovinimo programos šiems skalbiniams:
- sintetinėms užuolaidoms;
- drabužiams su metalinėmis įdėtinėmis detalėmis;
- nailoninėms kojinėms;
- antklodėms;
- lovų užtiesalams;
- pūkinėms antklodėms;
- miegmaišiams;
- audiniams, kuriuose yra plaukų lako, nagų lako arba panašių medžiagų likučių;
- daiktams, turintiems savo sudėtyje porolono arba medžiagos, panašios į poroloną.

18.8 Drabužių etiketės

Jeigu nežinote, ar drabužį džiovinti galima, vadovaukitės gamintojo etiketėje pateiktais nurodymais:

- ◯ = gaminį galima džiovinti skalbinių džiovyklėje
- ⊙ = džiovinimas aukštoje temperatūroje
- ⊙ = džiovinimas žemesnėje temperatūroje
- ⊘ = gaminio skalbinių džiovyklėje džiovinti negalima.

18.9 Džiovinimo ciklo trukmė

Džiovinimo trukmė gali kisti priklausomai nuo:
- paskutinio gręžimo greičio;
- sausumo lygio;
- skalbinių rūšies;
- skalbinių svorio.

18.10 Papildomas džiovinimas

Jei džiovinimo programai pasibaigus skalbiniai vis dar yra drėgni, dar kartą pasirinkite trumpą džiovinimo ciklą.

> ⚠ **ĮSPĖJIMAS!**
>
> **Norėdami išvengti skalbinių susiglamžymo ir susitraukimo, jų neperdžiovinkite.**

18.11 Bendrieji patarimai

Vidutines džiovinimo trukmes rasite lentelėje „Džiovinimas pagal laiką“.
Patirtis padės Jums geriau išdžiovinti skalbinius. Įsidėmėkite pirmiau atliktų ciklų trukmę.

Norėdami išvengti statinės iškrovos džiovinimo ciklo pabaigoje:

1. Skalbdami naudokite audinių minkštiklį.
2. Naudokite specialiai skalbinių džiovyklėms skirtus audinių minkštiklius.
3. Prieš džiovinimo ciklą nepilkite jokio skalbiklio ar audinių minkštiklio.
4. Nedžiovinkite kartu šiurkščių ir švelnių audinių, kad išvengtumėte švelnių drabužių pažeidimų.
5. Išimkite visus daiktus, ypač tirpstančius, iš drabužių kišenių.

Džiovinimo programai pasibaigus, nedelsdami išimkite skalbinius.

19. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

> ⚠ **ĮSPĖJIMAS!**
>
> Žr. saugos skyrius.

19.1 Reguliaraus valymo grafikas

Reguliariai valykite prietaisą, kad juo galėtumėte ilgiau naudotis.

Kiekvieną kartą pasinaudoję prietaisu palikite dureles ir skalbiklio dozatorių šiek tiek pravirus, kad prietaiso vidus vėdintųsi ir pasišalintų drėgmė.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudosite, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Profilaktinis skalbimo ciklas	Vieną kartą per mėnesį
Valyti durelių sandarinimo gumas	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Iš būgno pašalinti pūkus	Du kartus per mėnesį[1)]
Valyti skalbimo priemonės dalytuvą	Kas du mėnesius
Pagrindinis oro filtras	Po kiekvieno ciklo

Papildomas oro filtras	Kai atsiranda pranešimas **Išvalykite 1+2-ą HP filtrą**
Valyti išleidimo siurblio filtrą	Du kartus per metus
Valyti vandens tiekimo žarną ir vožtuvo filtrą	Du kartus per metus

1) Žr. skyrių „Pūkai audiniuose“.

19.2 Pašalinių daiktų išėmimas

ⓘ

Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti. Žr. „Patarimai“, „Skalbinių kiekis“.

Išimkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiui, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti durelių tarpiklyje, filtruose ir būgne. Žr. „Dviejų juostelių durelių sandariklis“, „Būgno valymas“, „Vandens išleidimo siurblio valymas“ ir „Vandens įleidimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas“. Jeigu reikia, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

19.3 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusausinkite visus paviršius.

Nenaudokite šveitimo kempinių arba bet kokios braižančios medžiagos.

⚠ **DĖMESIO**

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.

⚠ **DĖMESIO**

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

19.4 Kalkių nuosėdų šalinimas

ⓘ

Jei jūsų buitinis vanduo yra vidutiniškai kietas arba kietas, rekomenduojame naudoti skalbimo mašinoms skirtą vandens minkštinimo priemonę (kartais pašalinti kalkių nuosėdas).

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų.

ⓘ

Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

19.5 Profilaktinis skalbimo ciklas

Dėl kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros ir trumpų programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos. Dėl to gali atsirasti blogas kvapas ir pelėsis.

Norėdami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti vidinę prietaiso dalį, maždaug po 60 ciklų atlikite priežiūros plovimą, ypač kai ekrane rodomas pranešimas **Rekomenduojamas valymo ciklas**:

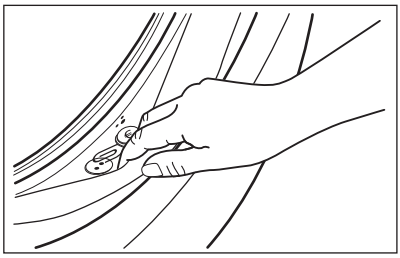
1. Išimkite visus skalbinius iš būgno.
2. Vykdykite trumpą programą medvilnei skalbti tuščiu būgnu, parinkę aukščiausią temperatūrą ir pripylę nedaug skalbiamųjų miltelių arba, jeigu yra, vykdykite programą Skalbyklės valymas. Programą Skalbyklės valymas galima atsisiųsti iš programėlės.

ⓘ

Jeigu valymo programą atidėsite vėlesniam laikui, sekantį kartą vėl matysite šį pranešimą.

19.6 Durelių tarpinė

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atsiskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai tikrinkite sandariklį ir, jei reikia, išvalykite, kaip aprašyta toliau pateiktoje schemoje. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite jį, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.

ⓘ

Visuomet laikykitės ant pakuotės pateiktų nurodymų.

19.7 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų nepageidaujamų nuosėdų.
Išvalykite būgną nerūdijančiajam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.

ⓘ

Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės. Nevalykite būgno rūgštiniais kalkių šalinimo gaminiais, abrazyvinėmis priemonėmis su chloru, geležiniais arba plieniniais šveitikliais.

Kruopštus valymas:

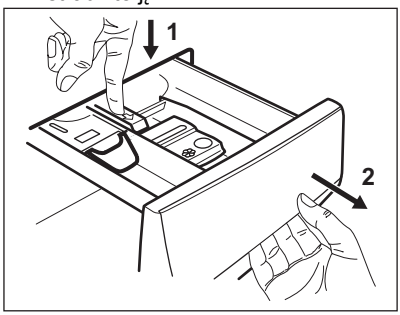
1. Išvalykite būgną nerūdijančiajam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.
2. Vykdykite trumpą programą medvilnei skalbti tuščiu būgnu, parinkę aukščiausią temperatūrą ir pripylę nedaug skalbiamųjų miltelių arba, jeigu yra, vykdykite programą Skalbyklės valymas.

Programą Skalbyklės valymas galima atsisiųsti iš programėlės.

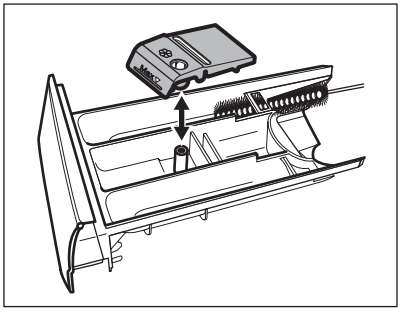
19.8 Skalbimo priemonės dalytuvo valymas

Norėdami išvengti galimo išdžiūvusio skalbiklio arba audinių minkštiklio nuosėdų susidarymo skalbimo priemonių dalytuvo stalčiuje, kas du mėnesius atlikite šią valymo procedūrą, kaip paaiškinta šiose schemose.

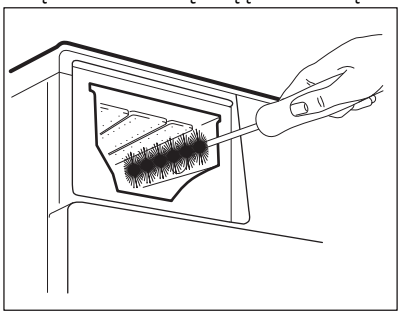
1. Atidarykite stalčių. Paspauskite skląstį žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje, ir ištraukite jį.



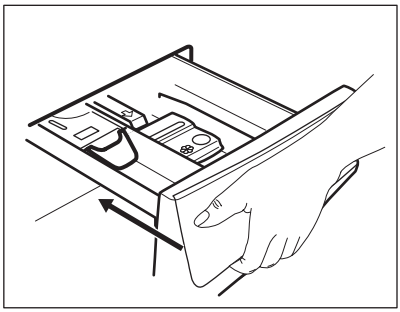
2. Nuimkite viršutinę priedų skyriaus dalį, kad būtų lengviau valyti. Viršutinėje ir apatinėje griovelio dalyje neturi likti nė trupučio skalbimo priemonės. Išėmai valyti naudokite mažą šepetėlį.



3. Praplaukite skalbimo priemonių stalčių po tekančiu šiltu vandeniu, kad pašalintumėte visus susikaupusius skalbimo priemonės likučius. Išvalę vėl įdėkite viršutinę dalį į savo vietą.



4. Įdėkite skalbimo priemonių stalčių ir kreipiamuosius bėgelius ir jį uždarykite. Paleiskite skalavimo programą su tuščiu būgnu.



19.9 Oro filtrų valymas

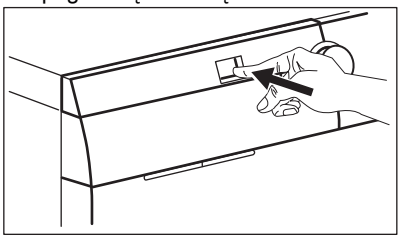
Oro filtrai surenka pūkus. Pūkai paprastai susikaupia tada, kai drabužiai džiovinami skalbyklėje-džiovykloje.

- Kiekvieno džiovinimo ciklo pabaigoje matysite pranešimą **Išvalykite 1-ą HP filtrą**, kuris nurodo, kad reikia išvalyti **pirminį oro filtrą** (žr. 1–5 pav.). Pasigirsta garso signalas.
- Kartais galite matyti pranešimą **Išvalykite 1+2-ą HP filtrą**, kuris primena, kad reikia išvalyti abu oro filtrus: **pirmąjį** ir **antrąjį** (dėl antrojo filtro žr. 6–8 pav.). Pasigirsta garso signalas.
- Taip pat gali pasirodyti pranešimas **Patikrinkite HP filtrą**, rekomenduojantis patikrinti, ar filtras yra tinkamai įstatytas (žr. 9 pav.).

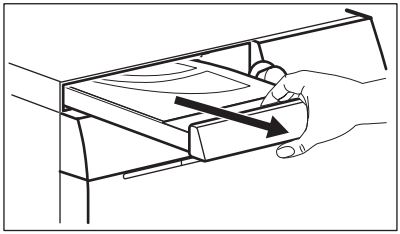
Reguliariai valykite oro filtrus, kad būtų gera džiovinimo kokybė. Dėl užsikimšusių filtrų ciklai gali trukti ilgiau ir padidėti energijos sąnaudos.

> ⚠ **ĮSPĖJIMAS!**
>
> Nenaudokite vandens filtrams valyti, kad plastiko plaušelių nepatektų į vandenį. Pūkelius išmeskite į šiukšlių dėžę.

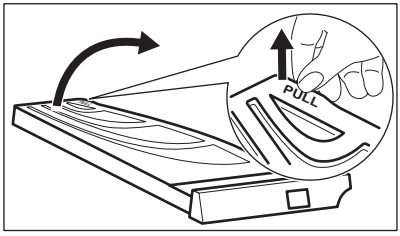
1. Paspauskite kabliuką ir atidarykite pagrindinį oro filtrą.



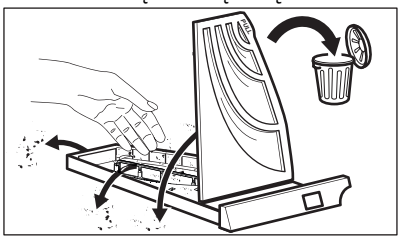
2. Ištraukite pagrindinį oro filtrą.

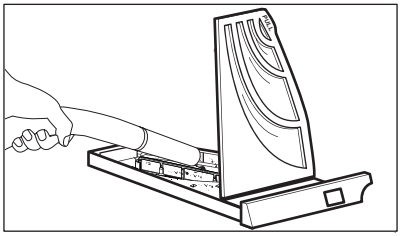


3. Atidarykite pagrindinio oro filtro dangtelį, patraukdami jį aukštyn.

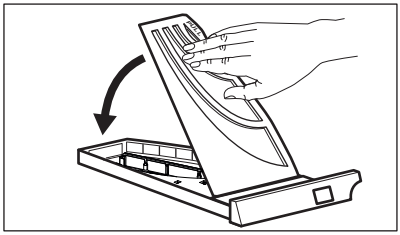


4. Rankomis ir, jeigu reikia, dulkių siurbliu išvalykite pagrindinį oro filtrą. Pūkelius išmeskite į šiukšlių dėžę.

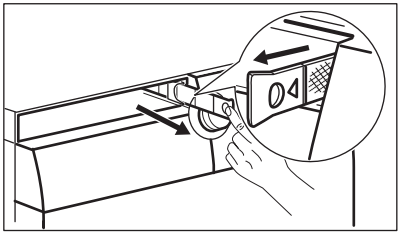




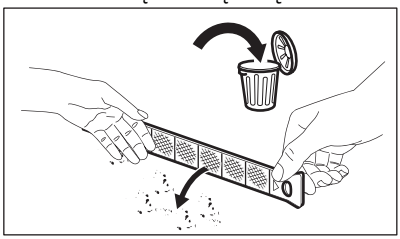
5. Uždarykite pagrindinio oro filtro dangtelį.

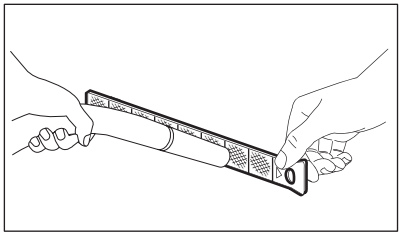


6. Ištraukite pagalbinį filtrą.

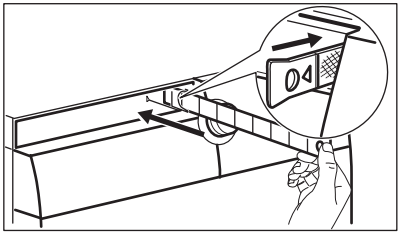


7. Rankomis ir, jeigu reikia, dulkių siurbliu išvalykite pagalbinį oro filtrą. Pūkelius išmeskite į šiukšlių dėžę.

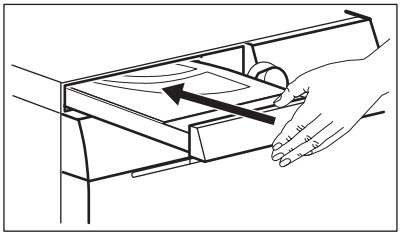


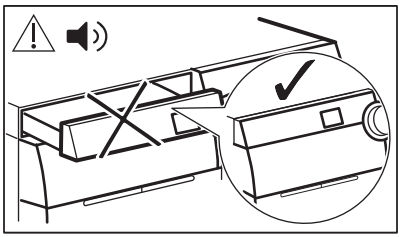


8. Vėl įdėkite pagalbinį oro filtrą.



9. Įdėkite pagrindinį oro filtrą ir jį gerai uždarykite.





⚠ ĮSPĖJIMAS!

Pagrindinio oro filtro išėma negali būti užblokuota jokiu daiktu.

ⓘ

Jei skalbsite tik skalbyklėje – džiovyklėje, nieko tokio, jei pirmajame oro filtre aptiksite šiek tiek susikaupusios drėgmės.

19.10 Išleidimo siurblio filtro valymas

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Ištraukite elektros laido kištuką iš sieninio lizdo.

ⓘ

Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite drenažinio siurblio filtrą, jei:
- Iš prietaiso neišbėga vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Dėl užstrigusios drenažo plūdės prietaisas skleidžia neįprastą triukšmą.
- Atsidarys pranešimas Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

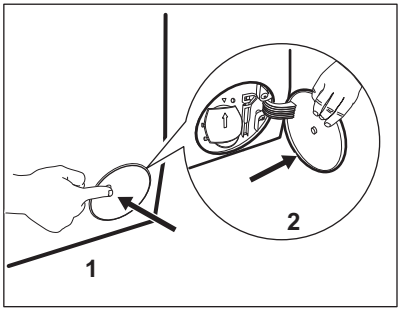
- Nebandykite išimti filtro, kol prietaisas veikia.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvės

⚠ ĮSPĖJIMAS!

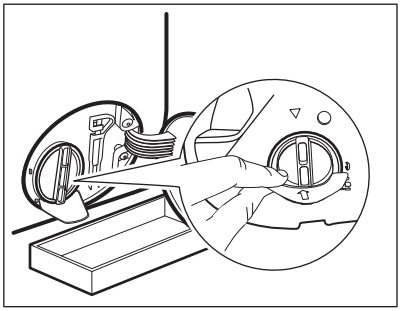
Kiekvieną kartą panaudoję pūkų pašalinimo programą, išvalykite vandens išleidimo filtrą. Žr. „Gedimų šalinimas“, „Pūkai audiniuose“.

Siurblio filtrą valykite taip, kaip nurodyta tolesnėse schemose.

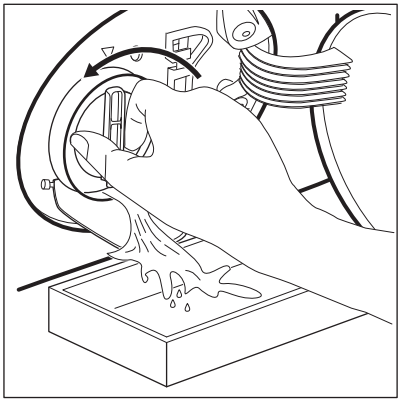
1. Atidarykite siurblio dangtelį.



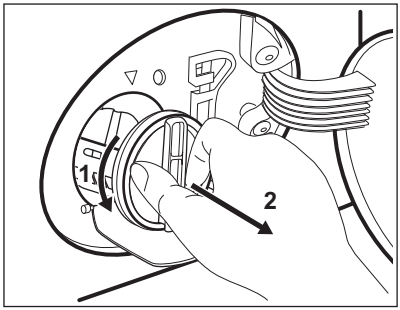
2. Po išleidimo siurbliu padėkite tinkamą indą, į kurį galėtų ištekėti vanduo.
3. Nuleiskite išleidimo lataką žemyn. Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart išsluostyti vandenį, jei išbėgs.



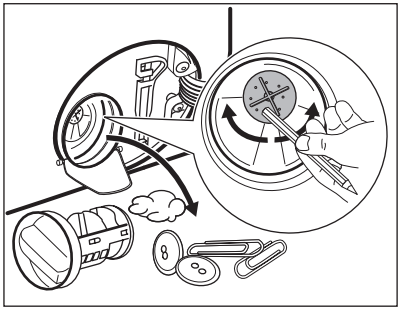
4. Pasukite filtrą 180 laipsnių kampu prieš laikrodžio rodyklę, kad jį atsuktumėte, bet jo paties neištraukite. Tegul vanduo teka.



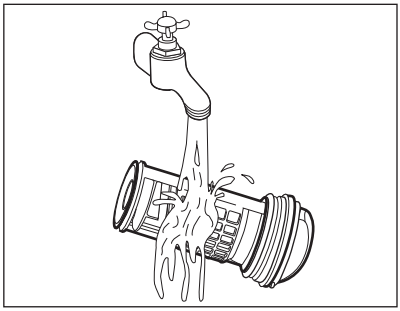
5. Kai dubuo bus pilnas vandens, vėl užsukite filtrą ir išpilkite vandenį iš indo.
6. Kartokite 4 ir 5 veiksmus, kol vanduo nustos tekėti.
7. Pasukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kad jį išimtumėte.



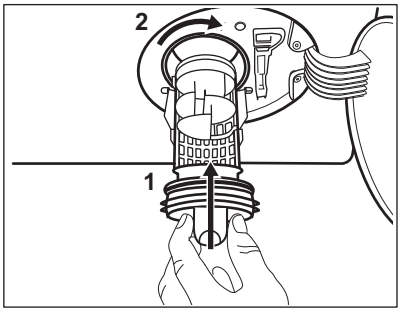
8. Jeigu reikia, iš filtro išėmos pašalinkite pūkus ir daiktus.
9. Patikrinkite, ar pasukta siurblio sparnuotė laisvai sukasi. Jeigu ne, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.



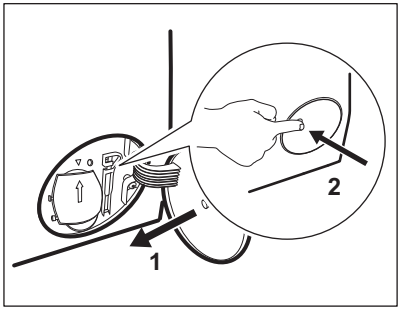
10. Išplaukite filtrą vandeniu iš čiaupo.



11. Įdėkite filtrą atgal į specialius kreiptuvus, pasukę jį pagal laikrodžio rodyklę. Būtinai tinkamai užveržkite filtrą, kad nebūtų nuotėkio.



12. Uždenkite siurblio dangtelį.



Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

a. Į pagrindinį skalbimo priemonių stalčiaus skyrių įpilkite 2 litrus vandens.

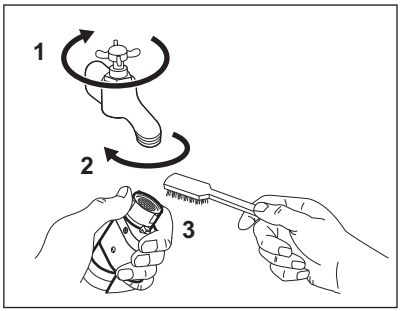
b. Paleiskite programą, kad išleistumėte vandenį.

19.11 Vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas

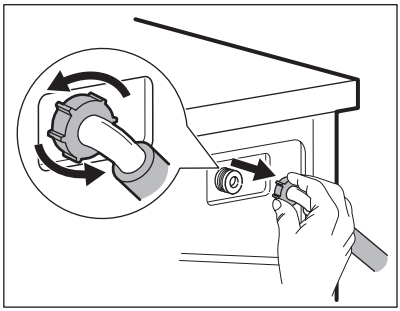
Filtrus gali tekti išvalyti, kai:

- Prietaisas neprisipildo vandens.
- Prietaisas per ilgai pildomas vandeniu.
- Mirksi Startas/Pauzė mygtuko indikatorius ir ekrane rodomas atitinkamas įspėjimas. Žr. skyrių „Trikčių šalinimas“.

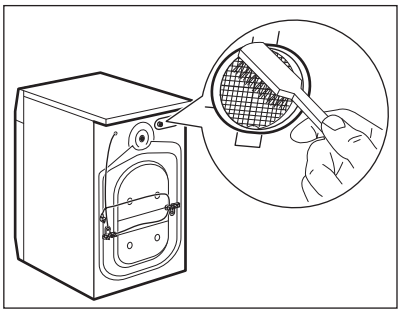
Du kartus per metus rekomenduojama valyti abu vandens padavimo žarnos ir vožtuvo filtrus, kad būtų pašalintos per laiką susikaupusios nuosėdos. Filtrus valykite taip, kaip nurodyta tolesnėse schemose.



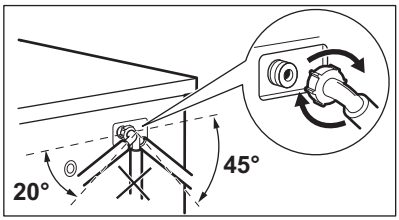
- Uždarykite vandens čiaupą.
- Atsukite nuo čiaupo vandens tiekimo žarną.
- Standžiu šepetėliu išvalykite vandens įleidimo žarnoje esantį filtrą.



- Ištraukite vandens įleidimo žarną, esančią už prietaiso.



- Išvalykite vožtuvo filtrą standžiu šepečiu arba rankšluosčiu.



- Vėl sumontuokite vandens įleidimo žarną. Įsitikinkite, kad movos yra priveržtos, kitaip gali pratekėti vanduo.
- Atsukite vandens čiaupą.

19.12 Avarinis vandens išleidimas

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą paragrafe „Vandens išleidimo siurblio valymas“. Jeigu reikia, išvalykite siurblį.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

19.13 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens įleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Įdėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurblį. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.

⚠ **ĮSPĖJIMAS!**

Prieš vėl naudodami prietaisą, įsitikinkite, kad temperatūra yra aukštesnė nei 5 °C ir iš čiaupo teka vanduo.
Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

20. GEDIMŲ ŠALINIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

20.1 Klaidų kodai ir galimi sutrikimai

Nepavyksta įjungti prietaiso arba prietaisas netikėtai nustoja veikęs. Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lenteles).

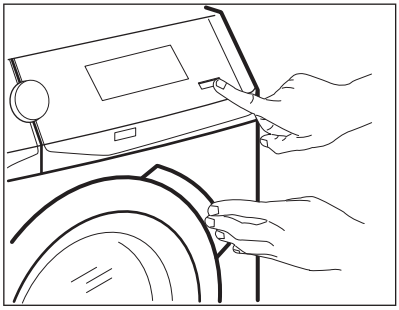
⚠ **ĮSPĖJIMAS!**

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

Tam tikrų sutrikimų atveju, valdymo skydelyje matysite klaidos pranešimą, o Startas/Pauzė ▷|| **mygtukai gali pradėti mirksėti:**

ⓘ

Jeigu prietaisas perkrautas, išimkite kelis skalbinius iš būgno ir (arba) laikydami prispaustas dureles palieskite mygtuką Startas/Pauzė, kad indikatorius 🔒 išsijungtų (žr. toliau pateiktą pav.).



Sutrikimas	Sprendimas

Patikrinkite, ar atsukta vandens įvado sklendė: Prietaisas neprisipildo vandeniu.	• Patikrinkite, ar atidarytas vandens čiaupas • Patikrinkite, ar pakankamas tiekiamo vandens slėgis. Susisiekite su vietine vandens tiekimo kompanija. • Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens čiaupas. • Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgiusi, pažeista ar užsilenkusi. • Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna tinkamai prijungta prie įvado. • Patikrinkite, ar neužsikimšę vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtrai. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras: Iš prietaiso neišbėga vanduo.	• Patikrinkite, ar neužsikimšo praustuvo čiaupas. • Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgiusi ar užsilenkusi. • Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. • Patikrinkite, ar vandens išleidimo žarna tinkamai sujungta. • Jei pasirinkote programą be vandens išleidimo, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę. Jeigu tarp pasirenkamų programų nėra vandens išleidimo programos, ją galite pasirinkti programėle. • Jei pasirinksite programą, kuri nesibaigia vandens išleidimu, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę.
Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos durelės: Prietaiso durelės atidarytos arba uždarytos netinkamai.	• Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos durelės
Programa bus tęsiama, kai elektros tiekimas bus stabilus: Triktys elektros tiekimo tinkle.	• Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.
Nustatytas vandens nuotėkis.: Veikia apsauga nuo vandens nutekėjimo.	• Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir uždarykite vandens vožtuvą. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą
Ekrane rodoma, kad reikia patikrinti oro filtrus.	• Įsitikinkite, kad oro filtrai buvo išvalyti. • Patikrinkite, ar oro filtrai yra tinkamai įdėti.

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą.
Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Kitų prietaiso gedimų ar sutrikimų atveju sprendimų ieškokite toliau pateiktoje lentelėje.

Problema	Sprendimas
Programa nepasileidžia.	• Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas prijungtas prie elektros maitinimo tinklo. • Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos prietaiso durelės • Patikrinkite, ar saugiklio dėžėje esantis saugiklis neperdegė. • Įsitikinkite, kad tikrai palietėte Startas/Pauzė ▷‖. • Jeigu nustatytas atidėtas paleidimas, atšaukite paleidimo nustatymą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita. • Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta. • Patikrinkite tinkamai pasukta programų pasirinkimo rankenėlė.
Prietaisas prisipildo vandeniu, o tada vanduo iš karto išteka.	• Patikrinkite, ar vandens išleidimo vožtuvas tinkamoje padėtyje. Galbūt žarna įrengta per žemai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	• Pasirinkite gręžimo programą. Jeigu tarp pasirenkamų programų nėra vandens išleidimo programos, ją galite pasirinkti programėle. • Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. • Pakoreguokite skalbinių kiekį ir paleiskite gręžimo programą dar kartą. Šią triktį gali sukelti išsibalansavusi prietaiso padėtis.
Ant grindų yra vandens.	• Patikrinkite, ar sandarios vandens žarnų jungtys. • Patikrinkite, ar nepažeistos vandens tiekimo ir išleidimo žarnos. • Patikrinkite, ar naudojate tinkamą plovimo priemonę ir reikiamą jos kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	• Patikrinkite, ar nebuvo pasirinkta programa, kurios pabaigoje vanduo neišleidžiamas. • Patikrinkite, ar skalbimo programa baigėsi. • Jeigu būgne yra vandens, pasirinkite vandens išleidimo arba gręžimo programą. Jeigu tarp pasirinktinų programų nėra gręžimo ir vandens išleidimo, jas galite paleisti programėle. • Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą. • Galimai prietaisas sugedo. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą Jeigu reikia atidaryti dureles, atidžiai perskaitykite skyrių „Avarinis durelių atidarymas“. • Pasirūpinkite, kad Nuotolinis paleidimas nebūtų įjungta. Išjunkite jį.
Ekrane pamatysite pranešimą „Prisijungimas nepavyko“.	• Patikrinkite belaidžio ryšio signalą. • Patikrinkite namų tinklą ir maršrutizatorių. • Iš naujo paleiskite maršrutizatorių. • Belaidžio ryšio trikčių atveju kreipkitės į mobiliojo tinklo operatorių.
Programėlė negali prisijungti prie prietaiso.	• Patikrinkite belaidžio ryšio signalą. • Patikrinkite, ar jūsų išmanusis įrenginys prijungtas prie belaidžio tinklo. • Patikrinkite namų tinklą ir maršrutizatorių. • Iš naujo paleiskite maršrutizatorių. • Belaidžio ryšio trikčių atveju kreipkitės į mobiliojo tinklo operatorių. • Prietaisą arba išmanųjį įrenginį reikia vėl konfigūruoti, nes įdiegtas naujas maršrutizatorius arba pasikeitė jo konfigūracija.

Problema	Sprendimas
Programėlė dažnai nesusijungia su prietaisu.	• Patikrinkite, ar belaidžio ryšio signalas pasiekia prietaisą. Pamėginkite perkelti maršrutizatorių arčiau prietaiso arba praplėskite ryšio diapazoną. • Patikrinkite, ar belaidžio ryšio signalui netrukdo mikrobangos. Išjunkite mikrobangų krosnelę. Pabandykite vienu metu nenaudoti mikrobangų krosnelės ir nuotolinio valdymo.
Ekrane matysite UPd. Visi mygtukai, išskyrus Įjungti/Išjungti ⏻, bus neaktyvūs.	• Prietaisas parsisiunčia prieinamus atnaujinimus. Palaukite, kol bus baigtas atnaujinimo procesas. Jeigu išjungsite prietaisą atnaujinimo metu, jis tęs atnaujinimą, kai jį vėl įjungsite.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibruoja.	• Patikrinkite, ar prietaisas stabilus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. • Patikrinkite, ar pašalinote visus pakavimo elementus ir (arba) gabenimui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. • Pridėkite daugiau skalbinių. Skalbinių kiekis gali būti per mažas.
Prietaisui veikiant ilgėja arba trumpėja programos trukmė.	• ProSense System funkcija keičia programos trukmę priklausomai nuo skalbinių tipo ir kiekio. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“ – „ProSense System skalbinių kiekio nustatymas“.
Skalbimo rezultatai netenkina.	• Padidinkite skalbimo priemonės kiekį arba naudokite kitą skalbimo priemonę. • Prieš skalbimą įdėkite specialios dėmių šalinimo priemonės. • Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą temperatūrą. • Sumažinkite skalbinių kiekį.
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	• Sumažinkite skalbimo priemonės, tablečių arba vienos dozės ruošinių kiekį.
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje lieka skalbimo priemonės.	• Patikrinkite, ar vožtuvas tinkamoje padėtyje (pasuktas AUKŠTYN – skalbimo milteliai, pasuktas ŽEMYN – skysta skalbimo priemonė). • Įsitikinkite, kad skalbimo priemonės dalytuvą naudojote pagal šiame naudotojo vadove pateiktus nurodymus.
Būgnas tuščias, o ekranas rodo, kad jame dar yra skalbinių.	• Paspauskite mygtuką Įjungti/Išjungti ⏻, kad išjungtumėte prietaisą ir vėl jį įjungtumėte nuliniam svoriui nustatyti.
Būgnas pilnas, o ekranas rodo „0.0 kg“.	• Jūs sudėjote skalbinius neįjungę prietaiso. Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti/Išjungti ⏻. • Ištuštinkite būgną ir atlikite veiksmus tinkama eilės tvarka. (Žr. skyrių „Skalbinių papildymas“)
Prietaisas nedžiovina arba džiovina netinkamai.	• Atidarykite vandens vožtuvą. • Patikrinkite, ar neužsikimšę oro filtrai. **Patikrinkite pagrindinį ir papildomą oro filtrus.** • Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. • Sumažinkite skalbinių kiekį. • Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą ciklą. Jei reikia, dar kartą pasirinkite trumpą džiovinimo laiką.

Problema	Sprendimas
Per ilgas džiovinimo ciklas.	• Įsitikinkite, kad oro filtrai tinkamai išvalyti. • Įsitikinkite, kad įdėtų skalbinių kiekis neviršija nustatytai programai deklaruojamo kiekio. • Įsitikinkite, kad kambario temperatūra yra tinkama.
Skalbiniuose gausu skirtingų spalvų pūkų.	Ankstesni skalbiniai paliko įvairių spalvų pūkų: • Džiovinimo ciklas padeda sumažinti pūkų kiekį. • Skalbimui naudokite pūkų šalinimo priemonę. Jei prietaise po skalbimo lieka daug pūkų, daugiau informacijos apie jų pašalinimą skaitykite skyriuje „Audinių pūkai“.

Patikrinę, įjunkite prietaisą. Prietaisas toliau tęs anksčiau pradėtą programą.
Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

20.2 Pūkai skalbiniuose

Skalbimo ir (arba) džiovinimo fazės metu kai kurie audiniai (šluostės, vilna, megztiniai) gali apsipūkuoti.

Atsiskyrę pūkai sekančio ciklo metu gali prikibti prie skalbinių.

Tai ypač aktualu skalbiant techninės paskirties medžiagas.

Jei norite, kad skalbiniai nesipūkuotų, rekomenduojame:

- neskalbti tamsių audinių iš karto po šviesių audinių (rankšluosčių rankoms, vilnos gaminių, megztinių ir kt.) skalbimo ir džiovinimo, ir atvirkščiai;
- pirmą kartą išskalbę tokio tipo skalbinius, džiovinkite juos lauke;
- išvalykite išleidimo filtrą.
- po džiovinimo ciklo drėgna šluoste išvalykite tuščią būgną, tarpiklį ir dureles;

Jei iš būgno norite pašalinti pūkus, pasirinkite specialiai tam skirtą programą.
- Įsitikinkite, kad būgnas tuščias.
- drėgna šluoste kruopščiai išvalykite būgną, dureles ir durelių tarpinę;
- Norėdami įjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką **Įjungti/Išjungti**.
- Nustatykite programą **Skalbyklės valymas**.
  Programą **Skalbyklės valymas** galima atsisiųsti iš programėlės.
- Norėdami įjungti tik džiovinimo funkciją du kartus paspauskite **Režimas** mygtuką.
- Palieskite Startas/Pauzė mygtuką, kad paleistumėte programą.

ⓘ

Jeigu programos **Skalbyklės valymas** nėra, paleiskite medvilnės programą tuščiu būgnu.

ⓘ

Jeigu prietaisas dažnai naudojamas, reguliariai atlikite šią programą.

20.3 Avarinis durelių atidarymas

Dingus elektros tiekimui arba sugedus prietaisui, prietaiso durelės lieka užrakintos. Prietaisui grąžinus maitinimą skalbimo ciklas tęsiamas toliau. Jeigu sugedus prietaisui durelės lieka užrakintos, jas galima atidaryti naudojant avarinio atrakinimo funkciją.

Prieš atidarydami dureles

⚠ **DĖMESIO**

Nudegimų pavojus! Įsitikinkite, kad vandens ir skalbinių temperatūra nėra labai aukšta. Jeigu reikia, palaukite, kol atvės.

⚠ **DĖMESIO**

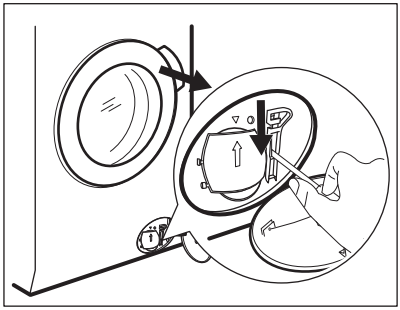
Pavojus susižeisti! Įsitikinkite, kad būgnas nesisuka. Jeigu reikia, palaukite, kol būgnas nustos suktis.

ⓘ

Įsitikinkite, kad būgne nėra per daug vandens. Jeigu reikia, atlikite avarinį vandens išleidimą (žr. „Avarinis vandens išleidimas“ skyriuje „Valymas ir priežiūra“).

Norėdami atidaryti dureles, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Paspauskite Įjungti/Išjungti ⏻ mygtuką, kad išjungtumėte prietaisą.
2. Ištraukite elektros laido kištuką iš sieninio lizdo.
3. Atidarykite filtro sklendę.
4. Vieną kartą patraukite avarinio atrakinimo svirtelę žemyn. Patraukę ją žemyn dar kartą laikykite ir atidarykite prietaiso dureles.



5. Išimkite skalbinius ir uždarykite prietaiso dureles.
6. Uždarykite filtro sklendę.

21. SĄNAUDŲ VERTĖS

21.1 Įžanga

ⓘ

Kartu su prietaisu pateiktas energijos duomenų lipdukas su QR kodu, kuris yra nuoroda į ES EPREL duomenų bazėje saugomą informaciją apie prietaiso eksploatacines charakteristikas.
Išsaugokite energijos duomenų lentelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu tiekiamais dokumentais.
Tą pačią informaciją kaip ir techninių duomenų lentelėje taip pat galite rasti EPREL puslapyje **https://eprel.ec.europa.eu**, kur turėsite nurodyti prietaiso modelio pavadinimą ir gaminio numerį.

21.2 Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023

Tik skalbimas

Eco 40-60 programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./min.2)
Pilna įkrova	10.0	0.900	61.0	03:55	52.00	37.0	1551
Pusė įkrovos	5.0	0.605	47.0	02:50	52.00	33.0	1551

Eco 40-60 programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min.2)
Ketvirtis įkrovos	2.5	0.200	38.0	02:30	54.00	23.0	1551

1) Likutinė drėgmė pasibaigus gręžimo fazei. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.

2) Maksimalus gręžimo greitis.

Skalbimo ir džiovinimo ciklas

Eco 40-60 programa ir „Paruošti dėti į spintą“	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min.2)
Pilna įkrova	6	3.000	55.0	09:40	0.00	39.0	1551
Pusė įkrovos	3	1.795	43.0	05:35	0.00	35.0	1551

1) Likutinė drėgmė pasibaigus gręžimo fazei. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.

2) Maksimalus gręžimo greitis.

Energijos sąnaudos skirtingais režimais

Išjungta (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas paleidimas (W)	Veikimas tinkle budėjimo režimu (W)
0.50	0.50	4.00	2.00**1)**

Ilgiausias laikas iki išjungimo / budėjimo režimo yra 15 minučių.

1) Funkcijos energijos sąnaudos per metus siekia maždaug 17,5 kWh. Jei norite išjungti šią funkciją, žr. skyrių „Susiejimas per „Wi-Fi“.

21.3 Bendrosios programos – tik skalbimas

ⓘ

Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min.2)
Medvilnė **3)** 95 °C	10.0	2.900	90.0	04:05	44.00	85.0	1600
Medvilnė 60 °C	10.0	1.700	85.0	03:50	44.00	55.0	1600
Medvilnė **4)** 20 °C	10.0	0.350	85.0	03:00	44.00	20.0	1600

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min.2)
Sintetika 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Ploni audiniai 5) 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200
Vilna 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Likutinė drėgmė pasibaigus gręžimo fazei. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.

2) Gręžimo greičio indikatorius.

3) Tinka skalbti labai nešvarius tekstilės gaminius.

4) Tinka skalbti nestipriai suteptus medvilninius, sintetinius ir maišytus audinius.

5) Skalbimo ciklas truks tiek pat, kiek ir nestipriai suteptų skalbinių ciklas.

21.4 Bendrosios programos – skalbimas ir džiovinimas

ⓘ
Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min.2)
Sintetika 40 °C	4.0	2.050	55.0	05:50	1.00	40.0	1200

1) Likutinė drėgmė pasibaigus gręžimo fazei. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.

2) Gręžimo greičio indikatorius.

22. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu ♺. Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

aeg.com



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
http://aeg.opensoftwarerepository.com (folder NIUS)

157044484-A-132025